

16683

|      |
|------|
| 361  |
| 2-93 |

1912



44809-*wh*

2010



Ծրար.  
ԱՊ

# Հ Ա Շ Ի Ի

ՆՈՐ-ՆԱԽԻՋԵԻԱՆ

ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

1911 թ.

ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ

484/1571x



Ծրար.

ՆՈՐ-ՆԱԽԻՋԵԻԱՆ  
Տպարան Սերովբէ Ասագեանի  
1912 թ.



APM.  
4-49a

361

G-93

# ՀԱՇԻԻ

ՆՈՐ-ՆԱԽԻԶԵԻԱՆԻ

ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

1911 թ.

ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ



2002

ՆՈՐ-ՆԱԽԻԶԵԻԱՆ

Տպարան Սերովբե Ասազանի

1912 թ.

2010



ԱՌ 1-Կ ՅՈՒՆՈՒ

|    |                                                                                                                                                                    |             |     |          |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----|----------|
| 1. | Կասսա՝                                                                                                                                                             |             |     |          |
|    | Կանխիկ դրամ . . . . .                                                                                                                                              | ---         | --- | 273 54   |
| 2. | Քնրացիկ հաշիվ                                                                                                                                                      |             |     |          |
|    | Նոր-Նախիջևանի քաղաքային բանկում՝                                                                                                                                   | —           | —   | 352 56   |
| 3. | Տոկոսաբեր քրքեր՝                                                                                                                                                   |             |     |          |
|    | ա. Պետական բանկի Ռաստովի բաժն.                                                                                                                                     |             |     |          |
|    | 1 հատ 3½% անդորրագիր № 5984 .                                                                                                                                      | 4000        | —   | —        |
|    | 2 » 4% ռենտա, №№ 8613 և 8614, անուան. արժողութ. 25000 ըուբ. (անդոր. № 24991) . . . . .                                                                             | 50000       | —   | —        |
|    | բ. Նոր-Նախիջևանի քաղաքային բանկում (անդոր. № 104) . . . . .                                                                                                        |             |     |          |
|    | 4 հատ 4% ռենտա, №№ 3803 <sup>255</sup> , 3892 <sup>204</sup> , 3197 <sup>227</sup> և 2319 <sup>228</sup> , անուան արժ. 5000 ը.                                     | 2000        | —   | —        |
|    | 2 հատ 4% ռենտա, № № 02102 <sup>242</sup> և 02102 <sup>242</sup> , անուան. արժողութ, 200 ը.                                                                         | 400         | —   | —        |
|    | 2 հատ խաղատոմս I փոխառութեան №№ 14796 <sup>41</sup> և 13356 <sup>10</sup> . . . . .                                                                                | 200         | —   | —        |
|    | 2 հատ խաղատոմս II փոխառութեան №№ 8237 <sup>35</sup> և 14576 <sup>10</sup> . . . . .                                                                                | 200         | —   | —        |
|    | 2 հատ 5% օբլիկացիա, II ներքին փոխառութեան (1905 թ.) №№ 244137 և 259295 անուան. արժ. 1000 ըուբ. (անդորրագիր № 112) . . . . .                                        | 2000        | —   | —        |
|    | 6 հատ 5% օբլիկացիա, III ներքին փոխառութեան (1908 թ.) №№ 72916, 72917: 023866, 023867, 023868 և 023869, անուան. արժ. 1000 ըուբ. (անդորրագիր №№ 123 և 124) . . . . . | 6000        | —   | 64800    |
| 4. | Հանձնազան իրեր՝                                                                                                                                                    |             |     |          |
|    | Ընկերութեան հրատարակութիւնները                                                                                                                                     | —           | —   | 2230 80  |
| 5. | Հարժակաւ իրեր՝                                                                                                                                                     |             |     |          |
|    | Գրասենեակի պարագաներ                                                                                                                                               | —           | —   | 42 35    |
| 6. | Փոխանցողոյ գումար՝                                                                                                                                                 |             |     |          |
|    | Փոխարինարար տուած գումարներ                                                                                                                                        | 44809 ա. 4. | 305 | —        |
|    |                                                                                                                                                                    |             |     | 68004 29 |

ᠪᠠᠭᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ԱՐԻ 1911 թ.

9 5 5 5 5 5

|    |                        |  |  |  |       |    |
|----|------------------------|--|--|--|-------|----|
| 1. | Հիմնական դրամագլուխ .  |  |  |  | 4000  |    |
| 2. | Կ. Աթթարեանի » . . .   |  |  |  | 5000  |    |
| 3. | Գ. Չալխուշեանի » . . . |  |  |  | 3150  |    |
| 4. | Գ. Չախմատեանի » . . .  |  |  |  | 5810  | 70 |
| 5. | Պ. Խումաճեանի » . . .  |  |  |  | 10053 |    |
| 6. | Պահեստի » . . .        |  |  |  | 39839 |    |
| 7. | Առձեռն պատրաստի» . . . |  |  |  | 149   | 59 |
|    |                        |  |  |  |       |    |



| I.                                   |       |    |          |
|--------------------------------------|-------|----|----------|
| Կապալ                                |       |    |          |
| Կար մնացորդ 1910 թվից                | 352   | 54 | —        |
| Մուտք է եղել 1911 թվին՝              |       |    |          |
| Անդամավճարներից                      | 6540  | —  | —        |
| Տոկոսներից                           | 2591  | 44 | —        |
| Ներկայիցներից                        | 882   | 12 | —        |
| Նուերաբերութիւնից                    | 880   | —  | —        |
| Չանազան իրերից                       | 1     | —  | —        |
| Փոխանցուող գումարից                  | 25    | —  | —        |
| Պետական բանկից ստացուած է (հիմն դր.) | 4000  | —  | —        |
| Ընթացիկ հաշուից                      | 2650  | —  | —        |
| Ծախք է եղել 1911 թվին՝               |       |    |          |
| Ամսօրեայ նպաստ վճարած է              | 725   | —  | —        |
| Միանուագ » »                         | 3703  | —  | —        |
| Չգեստեղէնի ծախք »                    | 2442  | 44 | —        |
| Չախմախեան սաներին »                  | 220   | —  | —        |
| Խումաճեան » »                        | 395   | —  | —        |
| Տոմսերի ծախք »                       | 74    | 70 | —        |
| Խորհրդարանի » »                      | 1157  | 01 | —        |
| Տուած է պահպան. քաղաք. բանկը 5 տարով | 4400  | —  | —        |
| Մուծած է նոյն բանկը                  |       |    |          |
| Ընթացիկ հաշուով                      | 3475  | —  | —        |
| Մնում է առ 1-ն յունուարի 1912 թ.     | —     | —  | 1329 95  |
| II                                   | 17922 | 10 | 17922 10 |
| Ընթացիկ հաշիւ                        |       |    |          |
| Կար Նոր-Նախիջևանի քաղաքային բանկում  | 273   | 56 | —        |
| Մուծած է                             | 3475  | —  | —        |
| % 1911 թ.                            | 33    | 13 | —        |
| Ստացուած է                           | —     | —  | 2650     |
| Մնում է առ 1-ն յունուարի 1912 թ.     | —     | —  | 1131 69  |
|                                      | 3781  | 69 | 3781 69  |

| III                                                                                                                                                                                                |       |   |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---|-------|
| Տոկոսաբեր քղեր՝                                                                                                                                                                                    |       |   |       |
| Կար՝                                                                                                                                                                                               |       |   |       |
| ա. Պետական բանկի Ռոստովի բաժ.                                                                                                                                                                      |       |   |       |
| 1 հատ 3½% անդորրագիր № 5984                                                                                                                                                                        | 4000  | — | —     |
| 2 » 4% ռենտա, №№ 8613 և 8614, անուանական արժողութեամբ 25000ր.                                                                                                                                      | 50000 | — | —     |
| (անդորրագիր № 24991)                                                                                                                                                                               |       |   |       |
| բ. Նոր-Նախիջևանի քաղաքային բանկում (անդորրագիր № 104)                                                                                                                                              |       |   |       |
| 4 հատ 4% ռենտա, №№ 3803 <sup>255</sup> , 3892 <sup>204</sup> , 3197 <sup>227</sup> և 2319 <sup>228</sup> անուան. արժողութեամբ 500 ռուբ.                                                            | 2000  | — | —     |
| 2 հատ 4% ռենտա, №№ 02102 <sup>242</sup> և 02103 <sup>242</sup> անուան. արժ. 200 ռուբ.                                                                                                              | 400   | — | —     |
| 2 հատ խաղատոմս I փոխ. №№ 14796 <sup>41</sup> և 13356 <sup>10</sup>                                                                                                                                 | 200   | — | —     |
| 2 հատ խաղատոմս II փոխ. №№ 08237 <sup>35</sup> և 14576 <sup>15</sup>                                                                                                                                | 200   | — | —     |
| 2 հատ 5% օբլիկացիա, 1905 թ. II ներքին փոխառութեան №№ 244137 և 2592 5, անուան. արժող. 1000 ռուբ. (անդորրագիր № 112)                                                                                 | 2000  | — | —     |
| 6 հատ 5% օբլիկացիա, 1908 թ. III ներքին փոխառութեան № № 72916, 072917, 023866, 023867, 023868 և 023869, անուան. արժող. 1000 ռուբ. (անդորրագիր №№ 123 և 124)                                         | 6000  | — | —     |
| Տուած է պահպանութեան 4 հատ Դօնի հողային բանկի գրաւաթղթեր №№ 25059 <sup>16</sup> , 25060 <sup>16</sup> , 55762 <sup>20</sup> և 55763 <sup>20</sup> անուան. արժողութեան 100ր. (անդոր. № № 148 և 152) | 400   | — | —     |
| Ստացուած է պետական բանկի № 5984 անդորրագրով                                                                                                                                                        | —     | — | 4000  |
| Տուած է պահպան 5 տարի ժամանակով Նախիջևանի քաղաք. բանկը № 527 անդոր. Առ 1-ն յունուարի 1912 թվին մնում է                                                                                             | 400   | — | 65200 |
|                                                                                                                                                                                                    | 69200 | — | 69200 |



IV.

Զանազան իրեր

|                                              |      |    |      |    |
|----------------------------------------------|------|----|------|----|
| Կար . . . . .                                | 2230 | 84 | —    | —  |
| Ծախսուած է 1 օր. Պատկանեանի III հատ. . . . . | —    | —  | 1    | —  |
| Զեղչուած է 12% . . . . .                     | —    | —  | 267  | 70 |
| Մնում է առ 1-ն յուն. 1912 թ. . . . .         | —    | —  | —    | —  |
| Բ. Պատկանեանի III հատ. 558 օր. . . . .       | —    | —  | —    | —  |
| Միք. Նալբանդ. երկհատոր 1542 օր. . . . .      | —    | —  | 1962 | 14 |
| Դադրաշեանի բառարաններէց 12 օրին. . . . .     | —    | —  | —    | —  |
|                                              | 2230 | 84 | 2230 | 84 |

V

Զարժակաւ իրեր

|                                          |    |    |    |    |
|------------------------------------------|----|----|----|----|
| Կար՝ գրասենեակի պարագաներ . . . . .      | 42 | 35 | —  | —  |
| Զեղչուած է 10 % . . . . .                | —  | —  | 4  | 23 |
| Մնում է առ 1-ն յունուարի 1912 թ. . . . . | —  | —  | 38 | 12 |
|                                          | 42 | 35 | 42 | 35 |

VI

Փոխանցող գումար

|                                                                                     |     |   |     |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|-----|---|
| Կար փոխարինաբար տուած խորհրդարանի գործավար 3. Մահաեսեանին . . . . .                 | 250 | — | —   | — |
| Վճարած է Խումաճեան գումարին ի հաշիւ 1911 թ. % % . . . . .                           | 55  | — | —   | — |
| Ստացուած է 3. Մահաեսեանից . . . . .                                                 | —   | — | 25  | — |
| Վճարած է նրան իբրեւ վարձատրութիւն յօբեղեանական հաւաքածուի կազմելուն համար . . . . . | —   | — | 225 | — |
| Գրուած է Խումաճեան գումարի հաշուին . . . . .                                        | —   | — | 55  | — |
|                                                                                     | 505 | — | 305 | — |

VII

Հիմնական դրամագրութիւն

|                   |      |   |      |   |
|-------------------|------|---|------|---|
| Կար . . . . .     | —    | — | 4000 | — |
| Մնում է . . . . . | 4000 | — | —    | — |
|                   | 4000 | — | 4000 | — |

VIII.

Կ. Արքայաւանի դրամագրութիւն

|                   |      |   |      |   |
|-------------------|------|---|------|---|
| Կար . . . . .     | —    | — | 5000 | — |
| Մնում է . . . . . | 5000 | — | —    | — |
|                   | 5000 | — | 5000 | — |

IX.

Գ. Զախարչեանի դրամագրութիւն

|                   |      |   |      |   |
|-------------------|------|---|------|---|
| Կար . . . . .     | —    | — | 3150 | — |
| Մնում է . . . . . | 3150 | — | —    | — |
|                   | 3150 | — | 3150 | — |

X.

Գ. Զախարչեանի դրամագրութիւն

|                                                    |      |    |      |    |
|----------------------------------------------------|------|----|------|----|
| Կար . . . . .                                      | —    | —  | 6810 | 70 |
| % 1911 թ. համար տոկոսներ հաշուից . . . . .         | —    | —  | 220  | 40 |
| Վճարած է սան Կիւրեղ Տէր-Մանուէլեանին . . . . .     | 65   | —  | —    | —  |
| » » Գէորգ . . . . .                                | 25   | —  | —    | —  |
| » » Գ. Զախարչեանի շիրիմը նորոգելու համար . . . . . | 30   | —  | —    | —  |
| Մնում է առ 1-ն յունուարի 1912 թ. . . . .           | 5811 | 10 | —    | —  |
|                                                    | 6031 | 10 | 6031 | 10 |

XI.

Գ. Խումաճեանի դրամագրութիւն

|                                              |       |   |       |   |
|----------------------------------------------|-------|---|-------|---|
| Կար մնացորդ , . . . . .                      | —     | — | 10055 | — |
| % 1911 թ. համար . . . . .                    | —     | — | 400   | — |
| Վճարած է սան Նիկ. Գիւրջ Օղլուեանին . . . . . | 350   | — | —     | — |
| » » Խաչ. Խումաճեանին . . . . .               | 100   | — | —     | — |
| Մնում է առ 1-ն յունուարի 1912 թ. . . . .     | 10005 | — | —     | — |
|                                              | 10455 | — | 10455 | — |



XII.

Պահեստի դրամագրութիւն

|         |   |   |   |   |   |       |   |       |   |
|---------|---|---|---|---|---|-------|---|-------|---|
| Կար     | , | , | , | , | , | 39839 | — | 39839 | — |
| Մնում է | , | , | , | , | , | 39839 | — | 39839 | — |

XIII.

Առձեռն պատրաստի դրամագրութիւն

|         |   |   |   |   |   |     |    |     |    |
|---------|---|---|---|---|---|-----|----|-----|----|
| Կար     | , | , | , | , | , |     |    | 149 | 59 |
| Մնում է | , | , | , | , | , | 149 | 59 | 149 | 59 |
|         |   |   |   |   |   | 149 | 59 | 149 | 59 |

XIV.

Անդամաւճար

|                                   |   |   |   |  |  |      |   |      |   |
|-----------------------------------|---|---|---|--|--|------|---|------|---|
| Ստացուած է 59 մշտնջենաւոր անդամից | , | , | , |  |  |      |   | 5900 | — |
| » 129 տարեկան »                   |   |   |   |  |  |      |   | 615  | — |
| » 1 անդ. ի հաշիւ մշտնջ.           |   |   |   |  |  |      |   | 25   | — |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին     |   |   |   |  |  | 6540 | — | 6540 | — |
|                                   |   |   |   |  |  | 6540 | — | 6540 | — |

XV.

Տոկոսներ

|                                      |   |   |  |  |  |      |    |      |    |
|--------------------------------------|---|---|--|--|--|------|----|------|----|
| Ստացուած է                           |   |   |  |  |  |      |    |      |    |
| 52400 ռ. ռենտաների %                 | , | , |  |  |  |      |    | 1991 | 20 |
| 400 ռ. խաղատոմսերի                   | , | , |  |  |  |      |    | 19   | —  |
| 8000 ռ. օբլիկացիաների                | , | , |  |  |  |      |    | 400  | —  |
| 3000 ռ. Յով. Պոպովի կտակած գումարի   | , | , |  |  |  |      |    | 99   | 74 |
| Նդիս. Բաբայեանի տան արդիւնքի ¼ ը     | , | , |  |  |  |      |    | 15   | —  |
| 4000 ռ. հիմն. դրամ. ½ տար.           | , | , |  |  |  |      |    | 66   | 50 |
| Գրւում է Սումաճեան գումարի հաշուին % |   |   |  |  |  | 400  | —  |      |    |
| » 2ախմախեան »                        |   |   |  |  |  | 220  | 40 |      |    |
| » օգուտ և վնաս հաշուին               |   |   |  |  |  | 1971 | 04 |      |    |
|                                      |   |   |  |  |  | 2591 | 44 | 2591 | 44 |

XVI

Նուիրաւթերոսթիւն

|                                                           |   |   |  |  |  |     |   |     |   |
|-----------------------------------------------------------|---|---|--|--|--|-----|---|-----|---|
| Ստացուած է Յ. Սաչատրեանի դազադի վրայ պսակ դնելու փոխարէն՝ |   |   |  |  |  |     |   |     |   |
| Լիդա և Միքայէլ Սաչատրեաններից                             | — | — |  |  |  |     |   | 50  | — |
| » Նունէ և Յովսէփ Կալոտցեաններից                           | — | — |  |  |  |     |   | 25  | — |
| Ս. Յարութիւնեանի դազադի վրայ պսակ դնելու փոխարէն՝         |   |   |  |  |  |     |   |     |   |
| » Թեմական դպրանոցի ուսուցչական խմբից                      | — | — |  |  |  |     |   | 10  | — |
| » Սերովբէ Յովհ. Մորթաճեանից                               | — | — |  |  |  |     |   | 25  | — |
| » պ. Ա. Զուգայեանից՝ Մալիեան սանի համար                   | — | — |  |  |  |     |   | 100 | — |
| » Յ. Սամբուրեանից իբրև ընկ. սան իր ստացած նպաստներից՝     | — | — |  |  |  |     |   | 300 | — |
| » Զանազան անձերից՝                                        | — | — |  |  |  |     |   | 70  | — |
| » Քաղաքային Վարչութիւնից՝ քաղաքի նպաստը                   | — | — |  |  |  |     |   | 300 | — |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին                             |   |   |  |  |  | 880 | — | —   | — |
|                                                           |   |   |  |  |  | 880 | — | 880 | — |

XVII

Երեկոյրներ

|                                        |   |   |  |  |  |     |    |     |    |
|----------------------------------------|---|---|--|--|--|-----|----|-----|----|
| Ստացուած է                             |   |   |  |  |  |     |    |     |    |
| » „Художественный“ էլէկտրոթատրոնից     | — | — |  |  |  |     |    | 490 | 80 |
| » Հայկական երեկոյթից՝ արդիւնքի մի մասը | — | — |  |  |  |     |    | 391 | 32 |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին          |   |   |  |  |  | 882 | 12 | —   | —  |
|                                        |   |   |  |  |  | 882 | 12 | 882 | 12 |

XVIII

Անաստեայ նպաստ

|                               |  |  |  |  |  |     |   |     |   |
|-------------------------------|--|--|--|--|--|-----|---|-----|---|
| Վճարած է 16 հոգու             |  |  |  |  |  | 725 | — | —   | — |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին |  |  |  |  |  | —   | — | 725 | — |
|                               |  |  |  |  |  | 725 | — | 725 | — |



XIX

Միակնուագ նպաստ

Վճարած է

|                                                                                       |      |   |      |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------|---|------|---|
| Թեմական դպրանոցին՝ 1 բաժ. պահ-պանութեան համար . . . . .                               | 780  | — | —    | — |
| » Թեմական դպրանոցին՝ 25 հոգու ուսման վարձ . . . . .                                   | 700  | — | —    | — |
| » Թեմական դպրանոցին՝ Գ. Չալ-խուշեանի անուան սանի պահ-պանութեան համար . . . . .        | 350  | — | —    | — |
| » Թեմական դպրանոցի աշակերտ. էկսկուրսիայի համար . . . . .                              | 100  | — | —    | — |
| » Արհեստաւորաց դպրոցին՝ . . . . .                                                     | 600  | — | —    | — |
| » Գէորգեան ճեմարանի Իգմիրլեանի անուան ժամկոչեան սանի կիսա-մեայ ուսման վարձը . . . . . | 125  | — | —    | — |
| » Կովկասեան Բար. Ընկ. ուսուցչա-կան—դպրոցական ֆոնդի օգտին . . . . .                    | 100  | — | —    | — |
| » Անիի Հոռոմոսի վանքի բարեգար-դութեան համար . . . . .                                 | 100  | — | —    | — |
| » Յովակիմ Մալիեան սանին . . . . .                                                     | 300  | — | —    | — |
| » Ուսանող. Մազթ. Բայբուրդին . . . . .                                                 | 150  | — | —    | — |
| » » Արշ. Մեղրեանին . . . . .                                                          | 200  | — | —    | — |
| » » Պաշ Պոմաճեանին . . . . .                                                          | 50   | — | —    | — |
| » Չանազան չբաւորների իբրեւ ճա-նադարձախս և այլն . . . . .                              | 148  | — | —    | — |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին . . . . .                                               | —    | — | 3703 | — |
|                                                                                       | 3703 | — | 3703 | — |

XX

Ձգեստեղենի ծախս

|                                                      |      |    |      |    |
|------------------------------------------------------|------|----|------|----|
| Վճարած է                                             |      |    |      |    |
| » 1910 թուից մնացած՝ . . . . .                       | 971  | 87 | —    | —  |
| » Բախրուշինին՝ մահուտեղէնի . . . . .                 | 338  | 32 | —    | —  |
| » Ախչիեանին՝ կօշիկ և կրկնակօ-շիկների համար . . . . . | 721  | 38 | —    | —  |
| » Չեպօթառեովին՝ զանազան կտոր . . . . .               | 206  | 67 | —    | —  |
| » Սրապիոնեանին՝ վերարկ. համար . . . . .              | 126  | 50 | —    | —  |
| » վերարկուներ կարելու և այլ մանր ծախս . . . . .      | 77   | 70 | —    | —  |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին . . . . .              | —    | —  | 2442 | 44 |
|                                                      | 2442 | 44 | 2442 | 44 |

XXI.

Խորհրդարանի ծախս

Վճարած է՝

|                                                             |      |    |      |    |
|-------------------------------------------------------------|------|----|------|----|
| Տարեկան հաշիւների և այլ թղթերի տպագրութեան համար . . . . .  | 104  | 10 |      |    |
| Յորբէնական հաւաքածուի տպագր. , . . . .                      | 233  | 50 |      |    |
| Ընկ. տարեգարձի ծախս , , , . . . . .                         | 162  | 27 |      |    |
| » յորբէնական " , , , . . . . .                              | 130  | 29 |      |    |
| Չանազան մանր ծախս՝ հեռագրի, փոստի, լրագրերի և այլն. . . . . | 46   | 85 |      |    |
| Ռոճիկ զործավարի , , , . . . . .                             | 360  | —  |      |    |
| " ծառայի , , , . . . . .                                    | 120  | —  |      |    |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին , . . . . .                   |      |    | 1157 | 01 |
|                                                             | 1157 | 01 | 1157 | 01 |

XXII

Տոկոսերի ծախս

Վճարած է՝

|                                                     |    |    |    |    |
|-----------------------------------------------------|----|----|----|----|
| Խաղատոմսերի ապահովագին , , . . . . .                | 71 | 65 |    |    |
| Տոկոսաւեր թղթերի պահպանութեան համար , , , . . . . . | 3  | 05 |    |    |
| Գրւում է օգուտ և վնաս հաշուին , . . . . .           |    |    | 74 | 70 |
|                                                     | 74 | 70 | 74 | 70 |



**Հ Ա**  
**Օ Գ Ո Ի Տ Ե Կ**  
(сч. лишка и

**Ծ Ի Ի**  
**Վ Ն Ա Ս**  
дефицита).

**ՎՆԱՍՆԵՐ**

|                       |     |          |         |
|-----------------------|-----|----------|---------|
| Զանազան իրերի հաշուով | , , | 267 70   |         |
| Շարժական » »          | , , | 4 23     |         |
| Փոխանցուող գումարի »  | , , | 225 —    |         |
| Ամսօրեայ նպաստ »      | , , | 725 —    |         |
| Միանուագ » »          | , , | 3703 —   |         |
| Զգեստեղէնի ծախք »     | , , | 2442 44  |         |
| Խորհրդարանի » »       | , , | 1157 01  |         |
| Տոմսերի » »           | , , | 74 70    | 8599 08 |
|                       |     |          |         |
| Զուտ օգուտ , , , ,    |     | 1707 21  |         |
|                       |     | 10306 29 |         |

**Զուտ օգուտից՝**

|                                                                                         |         |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Ընդհանուր ժողովի որոշման համաձայն գրուում է պ. Յ. Խաժրուրեանի անուան առանձին դրամագլուխ | 300 —   |         |
| Խորհրդարանի որոշմամբ՝ աւելացուում է պահեստի դրամագլուխին մինչև 40000 ռ. դառնալը , ,     | 161 —   |         |
| Միացնուում է առձեռն պատրաստի դրամագլխին՝ (որ էր 149 ռ 59 կ.) , ,                        | 1246 21 |         |
|                                                                                         |         | 1707 21 |

**ՕԳՈՒՏՆԵՐ**

|                                 |         |          |
|---------------------------------|---------|----------|
| Ընթացիկ հաշիւ , , , ,           | 33 13   |          |
| Անդամավճարների հաշուով , ,      | 6540 —  |          |
| Նուիրաբերութիւնների հաշուով , , | 880 —   |          |
| Տոկոսների հաշուով , , , ,       | 1971 04 |          |
| Երեկոյթների հաշուով , , , ,     | 882 12  | 10306 29 |

10306 29



ԱՌ 1-Կ ՅՈՒՆՈՒ

|    |                                                                                                                                                                     |       |       |    |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|----|
| 1. | Կատար՝                                                                                                                                                              |       |       |    |
|    | Կանխիկ դրամ . . . . .                                                                                                                                               |       | 1329  | 95 |
| 2. | Ընթացիկ հաշիւ                                                                                                                                                       |       |       |    |
|    | Նոր-Նախիջևանի քաղաքային բանկում՝                                                                                                                                    |       | 1131  | 69 |
| 3. | Տոկոսաբեր քղեր՝                                                                                                                                                     |       |       |    |
|    | 2 հատ 4% ռենտա, №№ 8613 և 8614, անուան. արժ. 25000 ռ. Պետ. բանկի Ռասաովի բաժնում (անդոր. № 24991)                                                                   | 50000 | —     |    |
|    | Նոր-Նախիջևանի քաղաքային բանկում (անդոր. № 104)                                                                                                                      |       |       |    |
|    | 4 հատ 4% ռենտա, №№ 3803 <sup>255</sup> , 3892 <sup>204</sup> , 3197 <sup>227</sup> և 2319 <sup>228</sup> , անուան արժ. 500 ռ.                                       | 2000  | —     |    |
|    | 2 հատ 4% ռենտա, № № 02102 <sup>242</sup> և 02102 <sup>242</sup> , անուան. արժողութ, 200 ռ.                                                                          | 400   | —     |    |
|    | 2 հատ խաղատոմս I փոխառութեան №№ 14796 <sup>41</sup> և 13356 <sup>10</sup> ան. արժ. 100 ռ.                                                                           | 200   | —     |    |
|    | 2 հատ խաղատոմս II փոխառութեան №№ 8237 <sup>35</sup> և 14576 <sup>10</sup> ան. արժ. 100 ռ.                                                                           | 200   | —     |    |
|    | 2 հատ 5% օբլիկացիա, II ներքին փոխառութեան (1905 թ.) №№ 244137 և 259295 անուան. արժ. 1000 ռուբ. (անդորրագիր № 112)                                                   | 2000  | —     |    |
|    | 6 հատ 5% օբլիկացիա, III ներքին փոխառութեան (1908 թ.) №№ 72916, 72917, 023866, 023867, 023868 և 023869, անուան. արժ. 1000 ռուբ. (անդորրագիր №№ 123 և 124)            | 6000  | —     |    |
|    | 4 հատ Գոնի հողային բանկի ակցիաներ №№ 55672 <sup>20</sup> և 55673 <sup>20</sup> 25059 <sup>16</sup> և 25060 <sup>16</sup> անուան. արժող. 100 ռ. (անդոր. № 148 և 152) | 400   | —     |    |
|    | Տուած է հինգ տարի ժամանակով պահպանութ. քաղ. բանկը (бил. на срок ВКЛ. № 527)                                                                                         | 4000  | —     |    |
| 4. | Չանագան իրեր՝                                                                                                                                                       |       | 65200 | —  |
|    | Ընկերութեան հրատարակութիւնները                                                                                                                                      |       | 1962  | 14 |
| 5. | Չարժական իրեր՝                                                                                                                                                      |       |       |    |
|    | Գրասենեակի պարագաներ                                                                                                                                                |       | 38    | 12 |
|    |                                                                                                                                                                     |       | 69661 | 90 |

ቴ ሂ ጅ ኮ ቡ

ሆኑ 1912 ዓ.ም.

ᠡ ᠪ ᠤ ᠤ ᠤ ᠤ ᠤ

[illegible]



## ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան քննիչ յանձնաժողովի.

1912 թ. յունուարի 7-ին, քննիչ յանձնաժողովի անդամներս քննելով Խորհրդարանի 1911 թուի դրամական հաշիւները, գտանք, որ Ընկերութեան դրամներն ու տոկոսաբեր թղթերը անկորուստ պահւում են դրամական հաստատութիւնների մէջ, տարուայ ընթացքում արուած բոլոր ծախքերի վաւերացումները կան և մատեանները կանոնաւոր են տարուած, որ և վաւերացնում ենք ստորագրելով:

Քննիչ յանձնաժողովի անդամներ

Գարսեւան Ս. Արագեան.

Մ. Արագեան

## Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր

Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան Խորհրդարանի 1911 թ. գործունէութեան.

Այսօր լրանում է Խորհրդարանիս ներկայ կազմի երկամեակը, ուստի Խորհրդարանս պարտք է համարում ներկայացնել Ընկերութեան անդամներից իւր գործունէութեան վերջին տարուայ հաշիւը:

Հաշուետուութեան տարուայ ընթացքում Խորհրդարանս ունեցել է 9 նիստ, որոնց զբաղմունքի տաւրկայ եղել են՝ սաների ընդունելութեան և պահպանութեան, նպաստների բաժանման և միջոցների հայթայթման խնդիրները:

1911 թ. Ընկերութիւնս ունէր.

1) Թեմական դպրանոցում 40 երթեկ սան, որոնց տուած է զգեստ, կօշիկ, կրկնակօշիկ և վերարկու, իսկ 25 հոգու նաեւ ուսման վարձ բ. կարգի 700 ռուբ.: 2 զեշերօթիկ սան, որոնցից մէկի (Գ. Չարխուշեանի անունով) պահպանութեան համար վճարած է 350 ռուբլի:

2) Ս. Հռիփսիմեանց, Սանգիտեան, ս. Թորոսի և Համբարձման ծխական դպրոցներում 69 սան, որոնք ստացել են զգեստ, կօշիկ և այլն:

3) Արհեստաւորաց դպրոցում 6 սան, որոնք ստացել են ամսական 4—8 ռուբլի և չորս հոգու պահպանութեան համար վճարած է 600 ռ.:

4) Գոգոյեան գիմնազիոնում 5 հոգի, ստացել են զգեստեղէն:

5) Գէորգեան ձեմարանում մէկ սան (Իգմիրլեանի անունով), որի պահպանութեան վարձն է տարեկան 250 ռ., իսկ այս տարի վճարած է միայն կէսը — առաջին կիսամեակի համար:

6) Մոսկուայի կոնսերվատորիայում մէկ սան, որին նշանակուած է տարեկան 400 ռ. նպաստ (300 ռ. տալու է Ընկերութիւնս և 100 ռ. — Ընկ. գանձադահ պ. Չուգայեանը), այս տարի տուած է 250 ռ.

7) Խումաճեանի անունով 2 սան — մէկը Խարկովի անուանաբոյժա-

29556-67



կան ինստիտուտում, ստանում է 300 ռ., և միւսը Մոսկուայի վաճառահանական ինստիտուտում, ստանում է 100 ռ. տարեկան:

8) Չախմախեանի անունով 2 սան, մէկը Նովոչերկասկի պոլիտեխնիկումում, միւսը — Ռոստովի զիննազինայում, սոքա ստանում են Չախմախեան գումարի տոկոսները և այս տարի ստացել են 190 ռուբլի:

Այսպէս ուրեմն — Ընկերութեան սաների թիւն էր ընդամենը 128:

Այդ բոլոր սաների համար զգեստեղէնի ծախք է եղել 2442 ռ. 44 կ.: Վերջին յիշուած նպաստները գատ վճարած է նաև Թեմական դպրանոցի ստորին նախակրթարանի պահպանութեան համար 780 ռուբլի, դպրանոցական էկսկուրսիայի օգտին — 100 ռ., Անիի մօտ Հոռոմոսի վանքի բարեգործութեան համար 100 ռ., զանազան չքաւոր ուսանողների 148 ռուբլի, որից 75 ռ. փոխարինաբար, Կովկասեան Բարեգործական Ընկերութեան հիմնած դպրոցական-ուսուցչական ֆոնդի օգտին՝ 100 ռուբլի, ընդամենը միանուագ նպաստ բաժանուած է 3703 ռուբլի:

Ամսական նպաստ բաժանուած է 16 հոգու 725 ռ.:

Միջոցների հայթայթման նկատմամբ Խորհրդարանս, համաձայն նախընթաց ընդհանուր ժողովի որոշման 1911 թ. վիճակախաղ շտաբեց, այլ իբրև փոխարինող միջոց՝ որոշեց մի երեկոյ վարձել Ռոստովի «Художественный» ելէկտրոթատրոնը. այդ երեկոն զուրի բերելու համար ընտրուեց յանձնաժողով հ. Գ. ս. Չէօրէքչեանի նախագահութեամբ և Խորհրդարանի բոլոր անդամների մասնակցութեամբ, որ և վարձեց թատրոնը մարտի 26-ին, ցրեց տոմսակները և այլն. երեկոյթից զուտ արդիւնք մնաց 490 ռ. 80 կ.: Երեկոյթի յաջողութեան մեծապէս նպաստել են իրենց աշխատանքով պ. պ. Ա. Բաբիեան, Ս. Չախմախեան, Ա. Չուգայեան և Յակ. Չալախեան, որոնց ըստ առաջարկութեան յանձնաժողովի նախագահ հ. Գ. ս. Չէօրէքչեանի, Խորհրդարանս առաջարկում է ընդհանուր ժողովից յայտնել շնորհակալութիւն, նոյնպէս և հ. Գ. ս. Չէօրէքչեանին:

Դեկտեմբերի 26-ին, Նախիջևանի քաղաքային թատրոնում խորհրդարանս սարքեց հայկական յորելենական երեկոյթ: Երեկոյթը կազմակերպելը յանձնուած էր հ. Գ. ս. Չէօրէքչեանի նախագահութեամբ կազմուած նոյն յանձնաժողովին, որը առաջին անգամ փորձեց երեկոյթի տոմսերը սովորական ձևով տները չցրել և տոմսակների գնից գատ բարեգործական ոչ մի տուրք չառնել հիւրերից, թէև ունենալ ծախելու համար ծրագիրներ և ծաղիկներ և այլն: Տոմսակները չցրելու փորձը անյաջող եղաւ և, թէև շատ քիչ թուով, տոմսակներ ուղարկուեցան անե-

րը: Երեկոյթից զուտ արդիւնք մնաց 617 ռ. 68 կոպ. (որից մի մասը դեռ չէ ստաց.):

Ընկերութեան մնացած եկամուտի աղբիւրներն են եղել՝ անդամավճարները, որ ստացուել է 6540 ռ., տոկոսները — 2591 ռ. 44 կ., նուիրաբերութիւններ — 880 ռ., որի մէջ է մտնում քաղաքի տարեկան նպաստը — 300 ռ. և Խորհրդարանի փոխ նախագահ պ. Յ. Խամբուրեանի մի ժամանակ Ընկերութիւնից իբրև սան իր ստացած 626 ռ. նպաստից՝ վերադարձրած 300 ռուբլին (մնացածը խոստացել է վերադարձնել սոյն 1912 թ.): Խորհրդարանս առաջարկում է ընդ. ժողովից շնորհակալութիւն յայտնել պ. Խամբուրեանին:

1911 թուին լրացաւ Ընկերութեան հիմնարկութեան և գործունէութեան յիսնամեակը և Խորհրդարանս որոշեց հանդիսաւոր կերպով տօնել Ընկերութեան յիսնամեայ յորելեանը Ընկերութեանս տարեդարձի օրը ս. Խաչ վանքում: Ընտրուեց յորելենական յանձնաժողով պ. Գ. Բախչիստրայեանի նախագահութեամբ, որին և յանձնուեց նախապատրաստական գործողութիւնները — այն է՝ տպագրութեան տալ Ընկերութեան 25 ամեակի առթիւ Ռ. Պատկանեանի գրած Ընկերութեան պատմութիւնը, աւելացնելով մնացած 25 տարուայ գործունէութեան և 50 տարուայ դրամական հաշիւները, հրաւէրներ ուղարկել բոլոր հայ հաստատութիւններին այստեղ, Կովկասում և այլն, Ընկերութեան անդամներին և այլ պատուաւոր անձանց: Բայց մայիսի 29-ին եղանակի անձրեային լինելու պատճառով, յորելենական հանգէսը յետաձգուեց յունիսի 12-ին, իսկ մայիսի 29-ին կատարուեց միայն սովորական տարեդարձի հանգէսը:

Հանդիսի վերջին, որ յարգել էր իւր ներկայութեամբ թեմիս առաջնորդ սրբազան Տ. Ներսէս արքեպիսկոպոսը, Խորհրդարանիս նախագահը բացեց Խորհրդարանի և Ընկերութեան եղած անդամների ներկայութեամբ պատուաւոր ժողով, որտեղ նրա առաջարկութեամբ միաձայն Ընկերութեան յորելենական սան ընդունուեց Ռոստովի երաժշտական դպրոցն աւարտած Յովակիմ Մալիեանը, որին որոշուեցաւ ուղարկել Մոսկուայի կոնսերվատորիան կատարելագործուելու, յատկացնելով տարեկան 300 ռուբլի, Ընկերութեան գանձապահ պ. Չուգայեանն էլ իւր կողմից խոստացաւ աւելացնել այդ գումարին տարեկան 100 ռուբլի, որ արդէն ստացուած է 1911 թ. համար:

Ընկերութեան յորելեանի հանգէսը կատարուեց յունիսի 12-ին քաղաքիս վաճառականների ակմբանոցում: Ամենաառաջ, ս. Լուսաւորիչ ե-



կեղեցում պատարագից յետոյ՝ Խորհրդարանիս ձեռնարկութեամբ հանգուցեալ Կաթողիկոս Մատթէոս Ա-ի յիշատակին հանգիսաւոր հոգեհանգիստ կատարուեց նրա մահուան կիսամեակի առթիւ, այնուհետեւ Ընկերութեան անդամները և պատուաւոր հիւրերը անցան վաճառականների ակմբանոց, շուտով այնտեղ եկաւ և սրբազան առաջնորդը, որ և բացեց հանդէսը բարեմաղթութիւններ անելով յրբեքար Ընկերութեան: Այնուհետեւ կարդացուեցին հետեւեալ հեռագիրները.—

**Ամենապատիւ Տ. Տեղապահից**

Շնորհաւորում եմ Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնդ բարեգործական անընդհատ եռանդի յիսնամեակովը, թող փառաւոր կիսագարեան անցեալը գրաւական լինի նրա ապագայ բարգաւաճման և թող Տէրն օրհնէ Ընկերութեան և նրա բոլոր աշխատաւորների ջանքերն ու հոգացողութիւնը որբերի և տնտեսիների օգնութեան գործում:

Տեղակալ Կաթողիկոսի Ամենայն Հայոց Գէորգ արք. Սուրենեան.

**Սուքիաս արքեպիսկոպոսից.**

Յիշում եմ այն ժամանակները, երբ իմ աչքի առաջ անցնում էր բազմօգուտ գործունէութիւնն այն Ընկերութեան, որն այժմ տօնում է փառաւոր գոյութեան յիսնամեայ յոբելեանը: Հասկանում եմ իմ նախկին հօտի գգացմունքները, որ քրիստոնէական պարտքը կատարած լինելու հպարտ գիտակցութեամբ՝ հաւաքուել է նշանակալից հանդիսիս. մենաստանի հովանու տակ և թանկագին ննջեցեալների նուիրական շիրիմների մօտ—հիացած իւր անցած այնքան երկար արդիւնաւէտ ուղիով: Մատուցանելով պատարագ—Չերմագին աղօթում եմ ս. մասանց առաջ Նախիջևանցոց սիրելի գաւառ՝ Բարեգործական Ընկերութեան բարգաւաճման և բարօրութեան համար: Օրհնում եմ ի սրաէ բոլոր գործիչներին, որոնց ջանքերով նա հասել է այդ փառաւոր օրին:

Սուքիաս արքեպ. Պարգեան:

**Նփրեմ եպիսկոպոսից (Թիֆլիսի թեմի առաջն.)**

Ամենաբարի ցանկութիւններով լցուած, շնորհաւորում եմ Ընկերութիւնդ յիսնամեակով: Օրհնելով՝ մաղթում եմ նրան անսահման արդիւնաւէտ գործունէութիւն. թող օրհնուած լինի հիմնադիրների յիշատակը և թող Ամենաբարձրեալը հովանաւորէ նրանց ս. գործը շարունակող յաջորդներին.

Նփրեմ եպիսկոպոս:

**Մխիթար եպիսկոպոսից (Ասարախ. թեմ. առաջն.)**

Շնորհաւորում եմ Բարեգործական Ընկերութիւնդ յոբելեանով, ցանկանալով բազմամեայ արդիւնաւէտ գործունէութիւն:

Մխիթար եպիսկոպոս:

**Ռոստովի պ. Քաղաքապետից՝**

Вслѣдствіе письма отъ 15 мая с. г. сообщаю Вамъ, Милостивый Государь, что я къ сожалѣнію не имѣю возможности присутствовать на торжествѣ 50 лѣтія Нахичеванскаго н-Д. Благотворительнаго Общества и прошу Васъ передать Обществу мой привѣтъ и пожеланія дальнѣйшаго преуспѣянія полезной дѣятельности.

Градоначальникъ

Генераль-маіоръ Зворыкинъ.

**Յեառյ սկսեցին ուղերձներ մատուցանել՝**

**Քաղաքի կողմից՝ Դումայի որոշումը կարգաց պ. Պալապանեանը.**

Городская Дума, въ засѣданіи 22-го апрѣля сего 1911 года, выслушавъ докладъ Городской Управы по заявленію гласнаго Г. Х. Чалхушьяна о порядкѣ чествованія Нахичеванскаго на Дону Благотворительнаго Общества по случаю исполняющагося 29-го мая 1911 года 50-тилѣтняго юбилея его существованія и, принимая во вниманіе и то, что названное Общество въ теченіе полувѣкового своего существованія *посвящало всѣ свои силы*, какъ дѣлу обезпеченія обездоленныхъ, сирыхъ и убогихъ, такъ и дѣлу просвѣщенія, *единогласно постановила*: 1) Избрать Комиссію въ составѣ г. Городскаго Головы М. И. Балабанова и гласныхъ думы: Г. И. Чубарова, И. Г. Шилтова, Г. Х. Бахчисарайцева и І. М. Тикиджи-Хамбутова для поднесенія въ день юбилея адреса отъ имени Городскаго Управленія и 2) внести въ кассу Общества тысячу рублей, какъ членскій взносъ отъ имени города Нахичевани на Дону.

**Քաղաքի կողմից՝ ուղերձ կարգաց պ. Գ. Չուբարը.**

Այսօր լրացաւ Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան գոյութեան յիսնամեակը: Հայ գաղութի կեանքում դա մի նշանաւոր և պայծառ երևոյթ է, մի ամբողջ լուսաւոր շրջան: Այն բարի միտքը, որ յիսուն տարի առաջ յղացել էր երկու երեք անհատների ուղեղում, այն կարեկցութիւնը, որը շարժել էր զազիր աղբատութիւնը այդ



անհատները որտեղ խորքերում տարիներ ընթացքում աճելով աճեցաւ, բարի հոգու ու որտեղ շարժառիթը դարձաւ գործ, մի մեծ հոյակապ, բարի գործ: Անհատական զգացմունքը տեղի տուեց ընդհանուր զգացմունքի, ընդհանուր գործունէութեան: Եւ յիսուն երկար և ձիգ տարիների շրջանը վկայում է մեզ այդ Ընկերութեան անթիւ, անչափ բարի գործերի մասին: Որքան աղի արցունք սրբեց այդ Ընկերութիւնը, քանի քանի անգամ նա կարկառեց իւր օգնութեան ձեռքը «ղարիբ Ղազարին», «չունիմին», կարօտեալներին, և քանի զոհեր փրկեց նա աղքատութեան և նրա հետ կապուած անբաղդութեան սուր ժանիքներից: Եւ զրանով չբաւականացաւ Ընկերութիւնը: Այն ասպարէզը, ուր փրկուած էր մարդկային ֆիզիքականը, հոգացուած էր միայն լքեալ աղքատի ապրուստը, թուաց նրան նեղ: Բարի Ոգին աւելի լայն բացեց իւր սպիտակ թևերը և ընդունեց նրանց, որոնց հոգին քաղցած էր, որոնք պահանջում էին հոգեկան պաշար, հոգեկան կերակուր: Անթիւ երեխաներ տարաւ Բարի Ոգին մթութեան խաւերից դէպի գիտութեան լոյսը, և տուեց նրանց այն անգին պարգևը, որի անունն է ուսում:

Եւ այսօր, երբ Ընկերութիւնը աօնում է իւր յիսնամեակը, իւր փայլուն գործունէութեան կիսադարը Քաղաքային Վարչութիւնս ի դիմաց Նոր-Նախիջևանի, իւր բարոյական պարտքն է համարում լսելի անել և իւր շնորհաւորական ուղերձը, մաղթելով Ընկերութեան և նրա Վարչութեանը կեանք, ոյժ և կարողութիւն դեռ երկար և անչեղ ընթանալ այն լուսաւոր շաւղով, որի հիմքը դրուած էր յիսուն տարի առաջ այն հոգեւոյս անհատների շնորհիւ, որոնց յիշատակը մեզ հայերիս համար պիտի մնայ յաւիտեան սուրբ:

Կեցցէ Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը:

Նոր-Նախիջևանի Եկեղեցական Հոգաբարձութիւնից՝

Նոր-Նախիջևանի Հայոց աղքատախնամ Եկեղեցական Հոգաբարձութիւնը անչափ ուրախ է այսօր իւր աւագ գործակցի և քաղաքիս անդրանիկ Բարեգործական Ընկերութեան գոյութեան ու գործունէութեան յիսնամեակը աօնելու և շնորհաւորելու:

Յիսուն տարի առաջ կեանք ստացաւ մեր մէջ Բարեգործական Ընկերութիւնը՝ իրագործելու մի վսեմ նպատակ, այսինքն՝ բարեսիրական պէսպէս գործերով մեր քաղաքի հայ հասարակութեան բարօրութեան և լուսաւորութեան զարգացմանը նպաստամատոյց լինելու:

Եւ այսօր, յիսուն տարի անցնելէն ետքը, մենք բախտաւոր ենք տեսնելու և վկայելու, որ մեր Բարեգործական Ընկերութիւնը, իւր

նախկին վաստակաւորներու անդուլ եռանդի և ներկայ զեկավարներու անձանձիր աշխատանքի շնորհիւ, ոչ միայն շեղուած չէ իւր սուրբ նպատակէն, այլ և, հասարակութեան կենդանի համակրութիւնը լիապէս վայելելով, կրցած է իւր կենդանարար լոյսն ու սփոփիչ ջերմութիւնը տարածել նաև տարաբնակ ազգայիններու վրայ, ինչքան որ իւր ուժերը ներած են:

Եկեղեցական Հոգաբարձութիւնը կը մաղթէ, որ մեր Բարեգործական Ընկերութիւնը այսուհետև ալ առաջ տանէ իւր օգտաշատ գործունէութիւնը, յաղթահարելով ամէն տեսակ արգելքներու և նեցուկ ունենալով իրեն քաղաքիս հասարակութեան սէրն ու համակրութիւնը:

Թող օրհնեալ լինի Ընկերութեան հանգուցեալ հիմնադիրներու, նուիրատուներու և գործիչներու յիշատակը, և թող մեր ջերմ ու սրտազին շնորհակալութիւնը բարոյական վարձատրութիւնը լինի նրա նախկին աշխատաւորներու և արդի զեկավարներու համար:

Քաղաքիս Նիկողայեակի Բարեգործական Ընկերութիւնից՝

Младший девятилѣтній братъ шлетъ свой теплый привѣтъ своему Старшему пятидесятилѣтнему Брату, сравнительному старцу по лѣтамъ, но Юному по духу и дѣятельности, Нахичеванскому н-Д. Армянскому Благотворительному Обществу.

Николаевское Благотворительное Общество питаетъ къ Нему свою родственную симпатію и незыблемую надежду на много-многолѣтнее процвѣтаніе Его на пользу родного края.

Թեմական գաղանցի Հոգաբարձութիւնից՝

Այս հանդիսաւոր օրը, երբ Ն. Նախիջևանի հայ հասարակութիւնը, երախտագիտական զգացմունքով աուցուած, համախմբուել է այստեղ մեր Բարեգործական Ընկերութեան գոյութեան ու պանծալի գործունէութեան յիսնամեակը աօնելու, — քաղաքիս Թեմական Հոգեւոր Դպրանոցի Հոգաբարձութիւնը ևս շատապուծ է փնջել իւր համեստ փունջը և մատուցանել այն հրապարակաւ ի վկայութիւն իւր անկեղծ մեծարանայ առ պատկառելի Ընկերութիւնը:

Թեմական Դպրանոցս այն հաստատութիւնն է, որ՝ մէկից աւելի անգամներ վայելելով Բարեգործականիդ խնամքն ու հոգածութիւնը, գուցէ ամենից աւելի զիտակցել է և զիտակցում է տալաւին կարևորութիւնը այն Ընկերութեան, որ կոչուած լինելով ողորմածութեան ձեռնարկներով ամօքելու և մեղմելու թշուառութեան ու կարիքի ճիրաններ:



բում տառապողները դառն վիճակը, միաժամանակ առատ բաժին է հանած իւր հասոյթներից նաև թեմիս միակ ազգային միջնակարգ Դպրանոցի պահպանութեան համար:

Այսպէս, երբ հարկաւոր եղաւ դպրանոցական շէնքի երրորդ յարկի կառուցումը, Բարեգործական Ընկերութիւնը հնարաւոր համարեց այդ նպատակի իրագործման ի նպաստ յատկացնել միանուագ տասը հազար ռուբլի. երբ Դպրանոցի Վարչութիւնը, իւր միջոցների պակասութեան պատճառով, ստիպուած էր փակելու ստորին նախակրթարան դասարանը, նոյն Բարեգործական Ընկերութիւնն օգնութեան ձեռն կարկառեց Հոգաբարձութեան՝ իւր հասոյթներից յատկացնելով նոյն նախակրթարանի պահպանութեան համար հարկաւորեալ գումարը. վերջապէս, երբ Դպրանոցիս չքաւոր աշակերտները ապրուստի միջոց չունին կամ զրկուած են իրենց ուսումնական պիտոյքն ու դպրոցական զգեստեղէնը հոգալու հնարաւորութիւնից, նոյն Բարեգործական Ընկերութիւնը չէ, որ միշտ օգնութեան է հասնում այդպիսիներին և լցուցանում նոցա պէտքերը:

Այն, Բարեգործական Ընկերութիւնը իւր այսօրինակ գործունէութեամբ իրաւամբ վաստակել է մեր բուն համակրութիւնը: Այն, նա մեր վաղեմի լուսատու ճրագն է: Ձթողներ, ուրեմն, որ յիսուն երկար տարիներ գործելուց յետոյ, մարածի երևոյթով միայն պըլպըլայ նա մեր մէջ, այլ մեր իւրի կաթիլներով ապահովենք նորա յարատեւ լոյսը, որպէս զի այսուհետև ևս երկար տարիներ ի վիճակի լինի նա շացուցիչ փայլով փայլել և իւր ճառագայթները ցրացնել ամենուրեք, ուր որ բոյն է դրել լացն ու կոծը, ցուրտն ու քաղցը, մութն ու խաւարը: Նւ կեցցէ՛ յաւէտ Բարեգործական Ընկերութիւնը:

#### Ս. Խաչ վանքի Վանական Կառավարութիւնից՝

Այսօր՝ Բարեգործական Ընկերութեան յիսնամեայ յոբելեանի օրը, երբ ամենքը եկել են իրենց յարգանաց պսակներով զարդարելու նրա ալեգարդ գլուխը՝ թող ներուի և մեզ՝ Վանական Կառավարութեան անդամներին, առաքինութեան ծաղիկները մի փունջ մտաուցանել, որ Ընկերութիւնը ինքն է կազմել իւր յիսնամեայ գոյութեան շրջանում:

Որքան զբաւիչ է մարդկային առաքինութիւնների գոյնզգոյն ծաղիկներով հիւստած այս փունջը, առաքինութեան բուրաստանի ո՞ր ծաղիկն ասես չկայ այնտեղ: Եթէ առաքինութիւն է մարդասիրութիւնը՝ ի՞նչ աւելի մարդասէր գործ կարող է լինել, եթէ ոչ ձիգ տարիներ լնամել անտուն անտէր աղքատներ, սրբել ծերունիների արտասուք և կար-

ձել որբերի աղիտոյրմ աղերսի ձայներ: Եթէ առաքինութիւն է ազգասիրութիւնը՝ փառք ու պարծանք նրան, որի զգայուն սիրտը արձագանք է տուել հայի բազմապիսի և մշտաբորբոք ցաւերին, որ մեկնել է իւր հովանի աջը Ձէյթունի բաղցածներին կերակրելու, Սասունի սյրուածներին պատսպարելու, Սղանայի որբերին հովանաւորելու, Կովկասի կարօտեալներին խնամելու: Եթէ առաքինութիւն է ուսումնասիրութիւնը՝ ապա ուրեմն թող ընդունէ առաքինութեան այս ծաղիկն էլ, որովհետև ամբողջ յիսուն տարի լուսոյ յաղթութեան հաւատով ներշնչուած՝ լայն է բացել քսակը լուսոյ տաճարների կառուցման համար՝ հայ գաղութի մտաւոր անդաստանը մշակելու նպատակով: Եթէ առաքինութիւն է երախտագիտութիւնը՝ ո՞վ աւելի պարտաճանաչ եղաւ քան այս հաստատութիւնը, որ հայ անմահ բանաստեղծի և մեծ հրապարակախօսի երկերի հրատարակութեամբ բարոյական կոթող կանգնեց նոցա յիշատակը յաւիտեանս վառ պահելու նպատակով հայի մոռացոն հոգու մէջ: Եթէ առաքինութիւն է կարեկցութիւնը՝ ապա ուրեմն թող առնէ քրիստոնէական և այս անթառամ ծաղիկը, որովհետև տարիներ շարունակ, նոյն իսկ յոբելեանի նախօրեկին ագնիւ հայ մուրացիկ է եղել հայ կարօտեալի համար:

Այսպիսի ծառայութեան փոխարէն է, որ այս բազմութիւնը իւր խորին երախտագիտութեան և անկեղծ համակրութեան զգացմունքներն է բերել Բ. Ը. յոբելեանական հանդէսին: Խորին համակրութեամբ լցուած դէպի նրա արդիւնաշատ գործունէութիւնը՝ թող ներուի և մեզ ողջունել նրա յոբելեանը, թող այսօր և մեր համակրութեան համեստ ծաղիկը զարդարէ նրա ալեգարդ գլխին դրուած դափնի պսակը, և ցանկալ երկար կեանք ի մխթարութիւն հայ կարօտեալների և ի պահպանութիւն հայ հաստատութիւնների:

#### Դպրանոցի ուսուցչական խմբից՝

Դպրանոցի ուսուցչական կազմը լսելով իւր տեսչի զեկուցումը քաղաքիս Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան յիսնամեակի մասին, որոշել է ամբողջ խմբով ներկայ գտնուել այդ առթիւ լինելիք տօնախմբութեան հանդիսին և շնորհաւորել նրա յոբելեանը:

Իւրաքանչիւր հաստատութիւն այն չափով արժանի է ուշադրութեան, որ չափով որ նա բաւարարութիւն է տուել կամ տալիս այն հասարակութեան կարիքներին ու պահանջներին, որի մէջ ծնուել ու զարգացել է նա: Ուսուցչական կազմը ահա այս տեսակէտից նայելով Ընկերութեանը վրայ, կարծում է, որ դա անունդ է տուել բարեպաստի



ժամանակ, բարեյաջող հանգամանքներում: Նրա առաջ գալիս արուեստականօրէն չէ եղել, այս կամ այն անձի քմահաճութեամբ, այլ ժամանակի պահանջն է եղել, հասարակութեան պահանջը. նա այս յիսուն տարուայ ընթացքում միշտ ապրել, առաջ է դնացել մեր հասարակութեան հետ միասին, նրա ցաւով ցաւել, նրա ուրախութեամբ ուրախացել. նա ամեն քայլափոխում աշխատել է հետեւել իրան ծնունդ տուող հասարակութեան կեանքին, նպաստելով նրա թէ՛ բարոյական և թէ՛ նիւթական զարգացման: Հրաշք չի գործել նա, այո, բայց և չի քարացել կանգնած մնացել մեռեալ կէտի վերայ, ինչպէս անցեալներում մեր ազգի մէջ եղած շատ հաստատութիւններ, որոնք հէնց իրանց ծնունդ օրից պատապարտուած են եղել անփութունակ կեանքի և մահուան:

Մեր հասարակութեան աղքատներին հաց է պէտք եղել տալ — Ընկերութիւնդ չի զլացել. ուսման, կրթութեան է կարօտել մեր հասարակութեան որքը, կարօտեալը — նա առատօրէն իւր քսակն է բաց արել նրանց առաջ. մտաւոր սնունդ է պէտք եղել մատակարարել մեր ընթերցողներին — նա հրատարակել է մեր հասարակութեան ծնունդ և ազգի ընտիր զաւակների՝ Նալբանդեանցի ու Պատկանեանցի երկերը. կրթութեամբ մարդիկ է հարկաւոր եղել պատրաստել — նա թոշակներ է հաստատել բարձրագոյն և միջնակարգ դպրոցներում և այլն և այլն, մի խօսքով, նա չի խնայել ո՛չ միջոց և ո՛չ աշխատանք իւր վերայ առած ծանր պարտականութիւնը դէպի հասարակութիւնը կատարելու համար:

Ուսուցչական կազմն պարտականութիւն է համարում մի առանձին գոհունակութեամբ արձանագրել այստեղ նամանաւանդ այն սրտալի և բարեացակամ վերաբերմունքը, որ Ընկերութիւնդ միշտ ցոյց է տուել դէպի Դպրանոցս, որ աղն է մեր հասարակութեան և ճրագ լուսատու մեր կեանքի: Ընկերութիւնդ մի խոշոր դուռն է յատկացրել Դպրանոցիս երրորդ յարկի շինութեան համար: Նա շարունակ զգեստ և ուսումնական պիտոյք է բաշխել մեր բազմաթիւ կարօտեալ աշակերտներին. նա շատերի ուսման թոշակն է վճարել և վճարում է. իսկ այս անհաւանդ տարին է, որ նախակրթարանի մի ամբողջ բաժին իւր ծախսովն է պահում:

Յիսուն տարի ապրել է Ընկերութիւնդ, ցոյց տալով իւր կենսունակութիւնը և բեղմնաւորութիւնը. թող դա այլ ևս շատ տարի ապրի էլ աւելի բեղմնաւոր կեանքով. թող հայրենասէր Ս. Նազարեանցի շունչն ու հոգին դեկավար լինի դրան, Նազարեանցի, որ գրել է դրա կանոնադրութիւնը, թող Ռ. Պատկանեանցի հանձարը հովանի լինի դրան, Պատ-

կանեանցի, որ շարահիւսել է դրա սկզբնաւորութեան պատմութիւնը. թող վերջապէս, դա ծաղիկ ու բարգաւաճի մեր բոլորիս բարեացակամութեամբ իբրև մեր կեանքի հարազատ արտայայտութիւն, իբրև մեր զաւակներից շատերի հոգևոր ծնող մայր և դայեակ:

### Արհեստաւորաց դպրոցից՝

Բարեգործական Ընկերութեանդ յիսնամեայ գործունէութեան ասոնախմբութեան այս վայրկեանին ողջոյն և խորին ակնածութիւն:

Յիսուն տարի սորանից առաջ Նոր-Նախիջևանի մէջ հիմնուելով, Ընկերութիւնդ նպատակ է դրած եղել հաւաքական ուժով օգնութեան զալու այն ամենատեսակ կարիքները լրացնելու, որ կարող էր նկատուել տեղական հայ ազգաբնակչութեան աղքատ դասակարգի մէջ: Անկասկած սուրբ, բայց և ընդարձակ ու ծանր նպատակ մաքառելու յաւիտենական թշուառութեան դէմ: Եւ Ընկերութիւնդ անա ամբողջ կէս դար է, որ, իբրև զթառաւ ծնող, դիտող է հանգիսացել որոնելու թըշուառի և անկեալի պէտքերը, իբրև անքուն բժիշկ սպեղանի դնելու նորա բիւրաւոր վէրքերին: Ո՞վ արդեօք կարող է հաշուի առնել այսօր, թէ յիսուն երկար տարիների ընթացքում սրբան հայրեր ու մայրեր վերկուել են թշուառութեան գրկից, սրբան որք և այլրիներ խնամուել, վայելելով Ընկերութեանդ հովանաւորութիւնը... Թող արձանագրէ այդ ամենը պատմաբանի անաշառ գրիչը Ընկերութեանդ պատմութեան էջերի մէջ, ինչպէս որ արձանագրել է տեղական հայ ժողովուրդը իւր հոգու և մտքի մէջ: Բայց Արհեստաւորաց դպրոցի Հոգաբարձութիւնն այսօր իւր քաղցր պարտականութիւնն է համարում ընդգծելու, որ, հաւասար այլ կարօտեալ անձինքների և ազգային հաստատութիւնների, դպրոցն էլ անա տարիներէ ի վեր վայելել է և վայելում Ընկերութեանդ խնամքը, Դորա սուղ միջոցներից տարուէ-տարի ստանալով որոշ նպաստ սաների պահպանութեան համար: Բարեգործական Ընկերութեանդ օժանդակութեանն է պարտական դպրոցը նաև այն բանի համար, որ հնարաւորութիւն է տրուում արհեստի գիտութիւնը տարածել նաև շրջակայ գիւղերի և գաղութների մէջ՝ այս տեղերից եկած չքաւոր երեխաներին Ընկերութեան միջոցներից նիւթական օգնութիւն տրուելով ապրելու քաղաքի մէջ:

Խոնարհելով Ընկերութեանդ բազմամեայ մարդասէր գործունէութեան առաջ, Հոգաբարձութիւնս մաղթում է Դորան դեռ երկար և ձիգ տարիներ՝ սրբելու թշուառի արտասուքը, կրթելու չքաւորի զաւակի հո-



զին ու միտքը, ալլ և միութեան կապ հանդիսանալու տեղական ժողովրդի զաւակները մէջ:

### Գողոցեան գալրոցից՝

Սրտի անհուն հրճուանքով կը գայ ողջունելու Գողոցեան հայ օրինորդաց գալրոցը մի հաստատութիւն, որ այսօր բոլորելով իւր կիսադարեան արդիւնաշատ կեանքը կը թեւակոխէ մի նոր շրջան: Սակաւաթիւ են հայ կեանքի մէջ յարատեւող հաստատութիւնները. մեր բազմածովու ու մըրկալից կեանքի հօգրագոյն ալիքները շատ գեղեցիկ հիմնարկութիւններ են տապալած, շատ կոթողներ հետախաղաղ ջնջած, այդ սակաւաթիւ հաստատութիւններէն մէկը լինելու բախտը վիճակուել է Նախիջևանի Բարեգործական Ընկերութեան, որ կէս դար անդրդուելի մնացած՝ այսօր իւր անցեալ կեանքով բարձր ի գլուխ կարող է պարծենալ: Նորա գոյութեան արմատը հայի հոգու մէջ է. նորա կեանքը հայ հոգու թրթիռն է: Անհատապէս ապրող հայի զգայուն հոգու թրթիռն է, որ կառուցել է անկեղծոցներ, որ հիմնել է լուսաւորութեան տաճարներ, որ մարմնացրել է ազնիւ հաստատութիւններ. այդ թրթիռն է, որ կապակցելով մի քանի այլասէր սրտեր և այս Բարեգործական Ընկերութիւնն է հիմնել, որ իսկզբան թէև տկար ու գեղեկոտ՝ յարաճուն առուգացել է, թշուառին ու տառապեալին մխիթարել, անպաշտպանին նեցուկ դարձել և մատաղ մանուկներու կրթութեան ստատրելով՝ նոցա կեանքի ճանապարհն է հարթել-յարդարել:

Թող անմոռաց մնան այն ազնիւ մարդոց անունները, որոնք մի այսպիսի գեղեցիկ հաստատութեան գաղափարը յղացան. թող այս ընկերութիւնն ապրի և ևս զօրանայ և թող հայի հոգու մէջ բարեգործութեան կայծը մշտարժարծ ու բորբոքուն մնայ:

### Հռիփսիմեան գալրոցից.

Ողջոյն՝ անդրանիկ հայ Բարեգործական Ընկերութեան, սրտաբուխ ողջոյն ս. Հռիփսիմեանց գալրոցի կողմանէ, որի սանուհիներու նորաբողբոջ կեանքի նեցուկն է եղել նա իր յիմնամեայ կեանքում, նոցա գաղնութիւններն է ամօքել, նոցա կողովորման նպաստել, նոցա մտաւորական զարգացման խափանարար խութերն է հարթել: Սիրաշատ ողջոյն այդ շնորհապարտ սանուհիներէն:

Մեր աղքատին կեանքին անդաստանի մէջ նա մի սաղարթալից ու պտղաշատ ծառ դարձաւ և նորա հովանին ու պտուղները վայելել են և պիտի վայելեն լոյսի ու փրկութեան կարօտները, անտէրունջ տառապեալները:

Թող սերունդէ սերունդ անմոռաց յիշատակուին նոյն բարեմիտ մարդոց անունները, որոնք այս զովարար ծառը անկեցին ու աճեցուցին և թող երախտապիտութեամբ յիշուին նաև այն անհատները, որոնք իրենց կեանքն ու ժամանակը նուիրել են և կը նուիրեն հայրենի պարտէզի այս ծառը խնամելու:

Կեցցէ Բարեգործական Ընկերութիւնը նոր-նոր յիմնամեակներ, կեցցեն և նորա անձնանուէր գործիչները:

### Սանդխտեան գալրոցից՝

Հինգ տասնեակ տարի, ամբողջ մի կէս դար, մի հասարակութեան մէջ ապրող ու գործող Ընկերութիւնն է, որ զբաւել է այսօր հայ հաստատութիւնների և անձանց խորին ուշադրութիւնը՝ արտայայտելու իրենց անկեղծ սրտի զգացմունքն ու յարգանքները:

Յիսուս տարի առաջ յամբ քայլերով սկսած այս բարի գործը, այսօր մեր առաջ կանգնած է որպէս հսկայ՝ բաց ճակատով, որ ունի իւր անցեալի կիսադարեան պատմութիւնը. — գողգոթուն սկզբնաւորութիւնը, եւանդուն անցեալը, վստահելի ներկան և՛ յուսալի ապագան:

Ոչնչից ստեղծուած մի հիմնարկութիւն, սա փառքի ու պատուի մի կոթող է հասարակութեան, և պարծանքով տօնում է իւր յիմնամեակը և իրաւամբ արժանի է հասարակութեան խորին գնահատման: Նոր-Նախիջևանի պատմութեան մէջ իբրև մի խոշոր գործօն կը մնայ միշտ Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան անունը, որ կէս դար շարունակ զարկ է տուել քաղաքիւ կրթական գործի բարգաւաճման, նոր սերնդի կրթութեան:

Թշուառը, անկեալը, զրկուածը, ուսումնաձառաւը միշտ գտել են այս հաստատութեան մէջ իւր «Սամարացին»: Սորա սառնորակ աղբիւրից ըմպել են հաւատարապէս և՛ քաղաքացին և՛ գիւղացին:

Եւ եթէ այսօր հայ հասարակութիւնը շուրջ է բոլորել այդ փառաց կոթողը պսակներով զարդարելու, թող թոյլ տրուի և մեզ՝ սուրբ Նիկողայոս եկեղեցու «Սանդխտեան» գալրոցի հոգաբարձութեան և ուսուցչական կազմի ներկայացուցիչներին ևս վարդի պսակ մի հիւսել և կանաչադարգել այն հաստատութիւնն, որը սկզբնապատճառ էր եղել սոյն այս գալրոցի բացման՝ իր բարոյական և նիւթական օգնութիւնը հասցնելով նորան:

Թող ուրեմն բարգաւաճի, զօրանայ և յառաջադիմէ Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը ի շահ հայ հասարակութեան, ապրի և գործէ:



անտայթաք դեռ ևս երկար տարիներ ի կրթութիւն մատաղ սերնդի և ի սփոփանա թշուառին:

Կեցցէ Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը:

Ս. Թորոսի և ս. Համբարձման դպրոցներէն՝

Քաղաքիս Ս. Թորոսի և Ս. Համբարձման ծխական դպրոցների վարչութիւնները միանալով ընդհանուրի հետ, իրենց շնորհաւորութիւնները կըմատուցանեն ընկերութեանդ արդիւնաւէտ գործունէութեան յիսնամեայ յոբելեանի օրը:

Գոյութեան 50 տարուայ ընթացքին՝ ընկերութիւնդ զլացած չէ նպաստել քաղաքիս չքաւոր ուսումնաւարաւ մատաղ սերնդին զիտութիւն և լոյս ձեռք բերելու համար, որով մասամբ թեթևացրել է մեր դպրոցների ծանր վիճակը:

Շնորհաւորելով մեծ օրը՝ կցանկանք ընկերութեանդ յարատեւութիւն, բարգաւաճումն և կարողութիւն՝ մեր անշատ, կզդիացած դպրութի և նրա ազգային հաստատութիւնների վերաբերմամբ ընտրած ուղին անսայթաք շարունակելու:

Չալթրի Բարեգործական Ընկերութիւնից՝

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| Շնաւոր ըլա քու մեծ տօնդ    | Մութ աեղերը լուս փռեցիր      |
| Յիսուն տարի գործեցիր.      | Ու գործիչներ մեզ աուիր.      |
| Շէն միան քու անդամներդ,    | Յիսուն տարի որ անցուցիր,     |
| Արտասունքներ սրբեցիր:      | Նոր նոր ծիւեր ձգեցիր:        |
| Յիսուն տարի աղքատներուն    | Կամաց կամաց աղ ծիւերն ալ     |
| Հասար գուն նեղ օրերուն.    | Կուղին աճել ու մեծնալ.       |
| Ուսման ծարան մանուկներն ալ | Մեծ յոյս ունինք, բարեգործներ |
| Թող ըլան քեզի շնորհակալ:   | Ձին մեղքնալ քապիկներ:        |

Շնաւոր ըլա քու մեծ տօնդ  
Յիսուն տարի գործեցիր  
Սրտանց բեղի կցանկանանք  
Մեծ գործերդ երկար կեանք:

Կովկասի Հ. Բ. Ընկ. Նովորոսիյսկի ճիւղից՝

Կ. Հ. Բ. Ընկ. Նովորոսիյսկի ճիւղը, թէև իր գոյութեան երկրորդ տարին է միայն բոլորում, քաջ գիտեալով, թէ որպիսի փշոտ ճանապարհ և որքան խոչնդոտներ են կանգնած իւրաքանչիւր Բարեգործական

հաստատութիւնների առաջ՝ որպիսիքը Ընկերութիւնդ անվրդով և՛ առանց տատանման անցել է և այսօր հպարտօրէն կանգնած է իւր գործունէութեան յիսուն բեղմնաւոր տարիների յոբելեանի առաջ—անկեղծօրէն գալիս է միացնելու իւր բերկրանքի և գոհունակութեան ձայնը հայ հասարակութեան միւս խաւերի ձայնին և ցանկանում է նոյն եռանդով և տոկունութեամբ առաջ տանել ազգաշահ և արդիւնաւոր գործը, զիտակցելով, որ հասարակութիւնը, եթէ ոչ ամբողջութեամբ, գոնէ իւր զիտակից անդամներով կգայ ուսմանն ասելու և տօնելու աւելի բեղմնաւոր յոբելեաններ:

Յիսնամեայ յոբելեարին

Այսօր Նոր-Նախիջևանի Ս. Սաշ վանքում տօնւում է Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան յիսնամեայ գործունէութեան յոբելեանը:

Ով ծանօթ է այդ Բարեգործական Ընկերութեան գործունէութեանը՝ նա գիտէ, որ շատ մեծ են նրա ծառայութիւնները տեղական ժողովրդի համար կրթական և բարեգործական ասպարէզներում:

Այդ Ընկերութեան մէջ են կենտրոնացել նոր-Նախիջևանցիների ջանքերը՝ ստեղծելու մի հիմնարկութիւն, որը կապէր և համախմբէր տեղական ոյժերը հանրօգուտ նպատակների համար: Այդ Ընկերութեանն են նուիրւած ընդարձակ հողեր և զրամագլուխներ, որոնց միջոցով պէտք է իրագործուեն կրթական և բարեգործական ծրագրերնր:

Այժմ այդ Ընկերութեան նշանակութիւնը աւելի ևս բարձրանում է տեղական հայկական շրջանում այն պատճառով, որ Նոր-Նախիջևանը, իբրև Ռուսաստանի քաղաքներից մէկը, ենթարկուելով ընդհանուր դարգացման՝ կորցնում է հայկական դպրութի և յատուկ հայկական քաղաքի բնաւորութիւնը, ուստի ուրոյն հայկական կարիքները որոնում են մի ուրիշ հաստատութիւն, որը բացառապէս զբաղուէր այդ կարիքների հոգատարութեամբ:

Նոր-Նախիջևանի մէջ՝ ուր հայերը մի դար առաջ կազմում էին նրա ամբողջութիւնը, այժմ ներկայացնում են ազգաբնակչութեան միայն մի-քառորդ և մի-հինգերորդ մասը: Միևնոյն ժամանակ Նոր-Նախիջևանը և նրա սահմանակից Բօստովը այնքան մօտեցել են միմեանց, որ համարեա մի քաղաքի տպաւորութիւն են գործում, և հարց է յարուցուած նրանց միացման մասին:

Վաղ թէ ուշ այդ միացումը տեղի կունենայ, և նա բոլորովին տրամաբանական է իբրև իրերի ընթացքի հետևանք:



Իսկ Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը կը շարունակէ այն դերը կատարել, ինչ որ հայ համայնքը յանձնել էր նրան վերջին տարիները, իբրեւ տեղական հայկական կարիքների ներկայացուցիչ, պաշտպանի և հոգատարի:

Շնորհաւորում ենք պատկառելի Ընկերութեան յիսնամեայ յոբելեանը և ցանկանում ենք, որ նա արժանաւոր կերպով ծառայէ այն կոչմանը, որ յատկացրել է նրան Նոր-Նախիջևանի հայ համայնքը: («Մշակ»)

Ա. Քալանթար.

Ողջոյն հայոց անդրանիկ Բարեգործական Ընկերութեան.

Այսօր՝ Նոր-Նախիջևանի ս. Խաչ վանքում տօնւում է Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգ. Ընկերութեան 50-ամեայ գործունէութեան յոբելեանը:

Յիսուն երկար ու ճիգ տարիներ գործել է այդ Ընկերութիւնը հաստատութեն, առանց ազմուկ ու շշուկ յարուցանելու, գործել է նշանաւոր հայ գաղթականութեան մէջ, որպիսին հանդիսանում է Նոր-Նախիջևանը, և այսօր, իբրեւ անդրանիկ Հայոց Բարեգ. Ընկերութիւն, տօնում է իսկական յոբելեան: Չէ՞ որ իսկական յոբելեանը 50-ամեայ գործունէութեան յոբելեանն է:

Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը իր 50-ամեայ գոյութեամբ մի փառաւոր ապացոյց է, որ բարեգործութեան գաղափարը հայերի մէջ նոր ժամանակների ծնունդ է. այդ գաղափարով ոգևորուել են կէս դար առաջ հայ գաղթականները: Եւ ամբողջ 50 տարի պահպանելով այդ հաստատութիւնը, Նոր-Նախիջևանի հայկական գաղութը զբաղւում ապացուցեց, որ նա զիստէ փայփայել, խնամել կուտուրական հաստատութիւնը՝ իբրեւ մի կուտուրական տարր:

Այդ Ընկերութիւնը, որի ղեկավարն է այսօր Գր. Չալսուշեանի պէս մի եռանդուն և բազմարդիւն գործիչ, զեռ մեծ գործ ունի կատարելու, ուստի և մաղթում ենք նրան երկրորդ բեղմնաւոր և արդիւնաւէտ յիսնամեակ Նոր-Նախիջևանի հայութեան օգտին: («Մշակ»)

Հ. Առաքելեան.

Բերանացի ողջունեցին՝

Ռոստովի Հայոց «Իգմիրլիսն» Բարեգործական Ընկերութեան կողմից պ. Ե. Շահաղիզ, Ստաւրոպոլի ծխական դպրոցի ուսուցչուծան կողմից՝ պ. Խ. Տէր-Ենօքեան և քաղաքիս հայ ուսանողութեան կողմից՝ պ. Խ. Փորթշէեան:

Ուղեւորների ընթերցումից յետոյ Ընկերութեան նախագահի առաջարկութեամբ հիւրերն անցան միւս սենեակը, որտեղ նախաճաշի սեղանի շուրջը շարունակուեց հեռագիրների ընթերցումը:

Պ. Տիգրան Նազարեանից՝ (Բերլինից).

Շնորհաւորելով Բարեգործական Ընկ. յոբելեանը խնդրում եմ Ձեզ, Մեծաբելի պ. Գրիգոր Չալսուշեան, թարգման հանդիսանալ «Աղբիւրի», «Տարազի» և իմ կողմից այդ հանդիսին և յայտնէք մեր որոշումը: Ես կամենում էի ջատագով հանդիսանալ և նոյն իսկ ամենայն տնտեսական նօք լոյս ընծայել այդ հանդիսին վերաբերեալ ալբոմը, որ անշուշտ կատարած ենք մի փոքր ուշ: Եթէ չը վերադառնամ Լոնդոն 8—10 օրից, կը տեսնուենք:

Ամենայն յարգանքով՝ Տ. Նազարեան.

«Մշակ» լրագրի խմբագրութիւնից՝

«Մշակ» լրագրի խմբագրութիւնը անկեղծ և սրտանց շնորհաւորում է Նոր-Նախիջևանի Բարեգործական Ընկերութեան յիսնամեայ յոբելեանը, հաւատալով որ նրան վիճակուած է էական դեր խաղալու Ազովեան շրջանի հայերի կեանքում, հանդիսանալով կենտրոնավայր կուտուրական գործառնութիւնների և լուսաւոր գործունէութեան:

«Հովիտ» շաբաթաթերթից՝

Սրտագին շնորհաւորում ենք Ն. Նախիջևանի Բարեգործական Ընկերութեան 50-ամեայ յոբելեանը, նրա փայլուն անցեալը անջնջելի արձան է նրա նախկին գործունէութեան. Նախիջևանը պարծենալու իրաւունք ունի. հանդիսին ներկայացուցիչ կը լինի հ. Վահան վարդապետը: Խմբագրութիւն.

Կ. Հ. Բ. Ընկ.

Կովկասեան Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը անսահման ուրախութեան զգացմունքներով շնորհաւորում է Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը կիսադարեան գործունէութեամբ և ջերմ ցանկանում է փառաւոր Ընկերութեանդ երկար կեանք և բարգաւաճումն:

Ս. Յարութիւնեան.

Բագուի Հ. Մարդասիրական Ընկ.

Ի դիմաց Բագ. Մարդ. Ընկերութ. շնորհաւորում եմ և ցանկանում եմ



այլ ևս երկարամեայ բարգաւաճումն:

Նախագահ Տէր-Միքայէլեան.

Քաղաքիս Նախագահութեան հասակի երեխաներին կը թող Ընկերութ.

Աւագ եղբոր առաջ, որ տօնում է լուսաւորութեան և կարօտեալներին օգնութեան անդամատանում իւր փառաւոր գործունէութեան հազուադէպ յոբելեանը, ծունր ենք խոնարհում, խոնարհ ողջունում ենք:

Վարչութիւն.

Ն. Նախիջևանի Հայունեաց Խնամատար Ընկերութիւնը քաղցր պարտք է համարում շնորհաւորել Բարեգործական Ընկերութեանդ՝ յիսնամեակի օրը և ցանկանում է երկարատե արդիւնաւէտ գործունէութիւն կարօտեալներին օգտին:

Վարչութիւն.

Ռոստովի Հայունեաց Խնամատար Ընկերութիւնը ուրախութեամբ յիշելով Ընկերութեանդ հանրօգուտ արդիւնաւոր կիսադարեան գործունէութիւնը, ի բոլոր սրտէ շնորհաւորում է նրա յոբելեանը, ցանկանում է յարատեւումն այլ օգտաւէտ գործունէութեան կարօտ հայերի օգտին:

Վարչութիւն.

Մոզգովի Հայոց Բարեգ. Ընկ. ի սրտէ շնորհաւորում է իւր աւագ եղբոր կիսադարեայ՝ հայ կեանքում օրինակելի՝ արդիւնաւոր գործունէութեամբ:

Նախագահ Շլիեան.

Կովկ. Հ. Բարեգ. Ընկ. Պետադպրոսկի ճիւղը ողջունում է Նախիջևանի Ընկերութեանդ յիսնամեայ արդիւնաւէտ գործունէութեան նշանակալից օրը:

Նախագահ Շիւրինեան քահանայ.

Պետերբուրգի Հայոց եկեղեցական խորհուրդը ողջունում է Նախիջևանի Բարեգործական Ընկերութեանդ յիսնամեայ յոբելեանի հանդիսաւոր օրը և ցանկանում է բարեգործական գործունէութեան յարատեւումն:

Նախագահ Վարդանեան.

Շնորհաւորում եմ ազգային բազմօգուտ հաստատութիւններից մէկը յիսնամեակով: Պետերբուրգի հայկ. աղումբը ի սրտէ ցան-

կանում է Ընկերութեանդ յարատե բարգաւաճումն կարօտեալներին օգտին:

Նախագահ աղումբի՝ Գրիգոր Բողդանեան.

Հոգեպէս մասնակցում եմ Բարեգործական Ընկերութեան կիսադարեայ արդիւնաւէտ գործունէութեան յոբելեանի հանդիսին, ամենալաւ ցանկութիւններով հանդերձ, մաղթում եմ Ընկերութեանդ յարատե բարգաւաճումն:

Տիրայր վարդապետ.

Մաքով տեղափոխւում եմ իմ սիրած հօտիս մօտ, որ հաւաքուած է մեր ամենահամակրելի բարեգործական Ընկերութեան գոյութեան յիսնամեայ յոբելեանի հանդիսին, ջերմ աղօթքներ վերադարձնելով առ Տէրն Ընկ. յարատե բարգաւաճման համար՝ յօգուտ լոյսի և օգնութեան կարօտների և ի փառս ամեն մի հասարակական կարիքի արձագանք տուող Նախիջևանցոյ, օրհնում եմ ս. գործի ղեկավարներին՝ Ձեզ և Ձեր աշխատակիցներին:

Մուշէ վարդապետ.

Միանում եմ բարի ցանկութիւններով շնորհաւորողների խմբին այն Ընկերութեան, որ կէս դար շարունակ լուսաւորել է ուղին, սրբել է արտասուրբը չքաւոր եղբոր:

Մին. Բերբերեան.

Դպրանոցի էկսկուրսանտները Հաղբաւի Վանքից ուղարկում են իւրաց ողջոյնը, ցանկանալով հայրենի քաղաքի մարդասէր հաստատութեան յառաջադիմութիւն:

Ս. Չաթալբաշեան և Ա. Մելիք-Օհանջանեան.

50 տարին՝ հազուադէպ տարիք է Բարեգործական հաստատութեան համար մեզ մօտ, Ռուսաստանում, բայց 50 տարի եռանդուն փառաւոր գործունէութիւն — դա եզակի երևոյթ է. ընդունեցէք իմ սրտազին ցանկութիւնս Ընկերութեանդ — շատ և շատ տարիներ արդիւնաւոր աշխատանքի:

Աճեմեան.

Հայկական գաղութի մարդասիրական ձգտումները միաւորող Ընկերութեան յիսնամեակը բերկրանքով ողջունում եմ, ցանկանում եմ յարատե բարգաւաճումն:

Բժ. Նաւասարդեան.



Շնորհաւորում եմ Նախիջկանի Հայ. Բարեգ. Ընկ. յիսնամեայ արդիւնաւոր գործունէութեամբ. ջերմ ցանկանում եմ Ձեր և Ձեր ընկերների մարդասէր ղեկավարութեամբ յարատե բարգաւաճումն:

Երգ. հաւատարմ. Լևոն Մուշեղեան.

Քաղցր պարտականութիւն եմ համարում սրտագին ողջունելու հնագոյն Բարեգործական Ընկերութեան կիսադարեան արդիւնալից գործունէութիւնը յանձին նրա ղեկավարների: Թող Ամենակալը վերջիններին օգնէ Ընկերութեան նեղ ածուները հասցնելու ամենալայն սահմաններին հարազատ ժողովրդի օգնութեան գործում:

Զատագ բէզ Բալուդեան.

Ունանեաններից՝

Ողջունում ենք Ընկերութեան կիսադարեան արդիւնաւէտ գործունէութեամբ. ի սրտէ ցանկանում ենք յարատե բարգաւաճումն:

Յովհանէս Խաղախաղաշեանից՝

Ողջունում եմ Նախիջկանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը կիսադարեան յոբելեանը ի սրտէ ցանկանում եմ նրան բարգաւաճումն ապագայում:

Արշ. Եաղուբեանից և այլ.

Վօրօնցովօ-Նիկիտայեայ գիւղի հայերը ողջունում են Ընկերութիւնը յիսնամեայ գործունէութեամբ յօգուտ ժողովրդի. ցանկանում են շատ տարիներ բարգաւաճել: Թէոս Եաղուբեան, Արշակ Եաղուբեան, Գէորգ Ասլատուրեան, Գրիգոր Աղիբէկեան, Յարութիւն Միրզաբէկեան, Յովհաննէս Աղիբէկեան, Խաչատուր Չախմախեան:

Նախաճաշի ժամանակ սեղանի մօտ խօսեցին պ. Նախագահը, Ե. Շահագիրը, Մ. Լաւրովը և այլն:

Յոբելեանի առթիւ Խորհրդարանս սկզբունքով որոշել է սահմանել 2 պրեմիա, իւրաքանչիւրը 300 ռ., մէկը հայոց լեզուի դասագիրք կազմելու տարրական դպրոցների համար, միւսը կրօնի դասագիրք՝ միջնակարգ և տարրական դպրոցների համար, տպագրութեան ծախքը հոգալ Ընկերութեան միջոցներից, դասագրքերը վերադարձնել կազմողին, զինք որոշելը թողնել Խորհրդարանին:

Ընկերութեան կողմից Խորհրդարանս մասնակցել է տարուայ ըն-

թացքում՝ 1) Շարվանդադէի գրական գործունէութեան 30-ամեայ յոբելեանին, որին ուղարկուեց հետեւեալ հեռագիրը. — «Նոր-Նախիջկանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութիւնը, համակուած յարգանքով և սիրով դէպի Շիրվանդադէն, թանգագին յոբելեարի յիշատակը յաւերժացնելու համար հաստատում է մի թոշակաւոր նրա անունով տեղական հոգևոր դպրանոցում, ուղարկում է նրան այսօր սրտագին ողջոյն՝ ցանկանալով դեռ երկար ծառայել զարդ մեր գրականութեան:

2) Կովկասի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան 30-ամեայ յոբելեանին, որին ուղարկուած է հետեւեալ գրութիւնը: — «Նոր-Նախիջկանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան Խորհրդարանը, շնորհաւորելով Ընկերութիւնը, ողջունում է նրան ուսուցչական—դպրոցական ֆոնդ հիմնելու գեղեցիկ ձեռնարկութեամբ. իբրև համակրութեան նշան Ընկերութեանս կողմից՝ ներկայիս հեռ Խորհրդարանս փոխադրում է հարիւր ռուբլի:

Ի վերջոյ լրացած լինելով իւր անդամների պաշտօնավարութեան երկամեակը, Խորհրդարանս պատիւ ունի առաջարկել ընդհանուր ժողովի կատարել նոր ընտրութիւններ:

Իսկականը ստորագրել են՝

Նախագահ՝ Գր. Չախուշեան և անդամներ.



## ԿԱՐԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Նոր-Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան անդամների Ընդհանուր ժողովի.

1912 թուի յունուարի 7-ին, Նոր. Նախիջևանի Հայոց Բարեգործական Ընկերութեան ներքոյ ստորագրուող անդամներս, պ. Գ. Չալխուշեանի նախագահութեամբ ժողով կազմելով՝ հետեւեալ որոշումները կայացրինք:

1) Պ. նախագահի առաջարկութեամբ «Մշակ»-ի քառասնամեակի առթիւ, «Մշակ»-ի հիմնադիր Գրիգոր Արծրունու անուան երկու երթեկ սան պահել տեղիս Դպրանոցում և յօբելեանը հեռագրով\*) շնորհաւորել:

2) Ի նկատի առնելով, որ այս յունուարին կատարուելու է տէր-Խաչատուր քահանայ Զարիֆեանի հասարակական գործունէութեան յիսնամեայ յօբելեանը, յանձնարարել խորհրդարանի նախագահին՝ խորհրդարանի ընտրութեամբ խորհրդ. երկու անդամների հետ բերանացի ողջունել յօբելեանին Ընկերութեան կողմից:

3) Քննիչ յանձնաժողովի ձեռքով ստուգուած ընկերութեան 1911 թ. դրամական հաշիւներն և խորհրդարանի գործունէութեան տեղեկագիրը ընդունել և հաստատել:

4) Յայտնել ընդհանուր ժողովի շնորհակալութիւնը պ. Յովակիմ Խամբուրեանին՝ իւր մի ժամանակ ստացած նպաստները վերադարձնել:

\*) «Նոր Նախիջևանի Հ. Բարեգ. Ընկերութեան անդամների հերթական ընդհանուր ժողովը այսօր որոշեց ողջունել աւագագոյն հայ լրագրի յարգելի խմբագրութիւնը քառասնամեակի առթիւ, ցանկանալով լայն տարածումն բոլոր անկիւններում, ուր կան հայեր, և ի յիշատակ յօբելեանի հաստատել տեղական հայոց թեմական դպրոցում երկու սովորեցողներ յանուն անմոռանալի Գրիգոր Արծրունու: Թոյլ տուէք միացնել և իմ անձնական սրտագին շնորհաւորութիւնները:

Նախագահ ընդհանուր ժողովի երդուեալ-հաւատարմատար՝  
Գրիգոր Չալխուշեան».

լուն համար և նրա վերադարձրած գումարը անուանել «Խամբուրեան» դրամագլուխ և անձեռնմխելի պահել:

5) Յայտնել շնորհակալութիւն նոյնպէս հ. Գ. ս. Չէօրէքչեանին, պ. պ. Ա. Բաբիեանին, Ա. Չուգայեանին, Ս. Չաթալբաշեանին և Յակ. Չալխաբեանին նրանց աշխատանքի համար ընկերութեան երեկոյթներին.

և վերջապէս ընտրել խորհրդարանի նոր անդամներ, որ և ընտրուեցին ձայների մեծամասնութեամբ. պ. Գրիգոր Չալխուշեան, հ. Գէորգ սարկ. Չէօրէքչեան, պ. պ. Զաքարիա Խօջաֆեան, Յովակիմ Խամբուրեան, Մարտ. Շապովալեան, Խաչատուր Խալիախչեան, Աբրահամ Զամինեան, Գասպար Սուբաշեան, Սերովբէ Չաթալբաշեան, Վարդան Չուբարեան, Գ. Ռէիզեան, Աստուածատուր Չուգայեան, Ալեքսիանոս Բաբիեան, Արշակ Խօջայեան, Կարապետ Խօջայեան, Յարութիւն Կարապետեան, Յակովբ Սրմաքէշեան, Մարտիրոս Շապօշիքեան, Գրիգոր Բեդեշեան, Աւետիա Տէր-Յարութիւնեան, Գարսեան Արաղեան, Գրիգոր Գոգոտեան, Խաչատուր քահ. Բուգայեան, Գէորգ Խնձորեան: Անձնափոխանորդներ՝ պ. պ. Աբգար Դերիշեան, Յակովբ Չալխաբեան, Ռաֆայէլ Քայալեան և Գրիգոր Խնձորեան:

Քննիչ յանձնաժողովի անդամներ՝ պ. պ. Յակովբ Բողբանեան, Յակովբ Միրզոյեան և Մանուկ Ալլահվերտեան:

Իսկականը ստորագրել են՝

Նախագահ՝ Գ. Չալխուշեան և անդամներ.



ՀԱՅԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՍԱՆՆԵՐԻ ՅՈՒՅԱԿՐ

ա. Թեմական դպրանոցում.

| №№ | Ազգանուն և անուն            | Որ դասարանում | Ուսման տարիներ       |
|----|-----------------------------|---------------|----------------------|
| 1  | Ալեքսանդրյան Թեոդոս         | Գ.            | Ա. Ծառուբեանի        |
| 2  | Ալեքսանդրյան Գրիգորի        | 2.            | Մուրադյանի           |
| 3  | Այուբյան Ռուբեն             | Միջին պ.      | Գաբր. ք. Պատկանեանի  |
| 4  | Անանեան Գաբրիել             | »             | » Խ. Կարսի. Սահյանի. |
| 5  | Այվազյան Սերգեյ             | Ստոր. պ.      | Սրբեան Հայրիկի       |
| 6  | Բաղդասարյան Գեորգ           | »             | »                    |
| 7  | Բաղդասարյան Աշոտ            | »             | »                    |
| 8  | Բաղդասարյան Աղեքսանդր       | Բ.            | »                    |
| 9  | Գառնարյան Կիրակոս           | Միջին պ.      | Ռ. Պատկանեանի        |
| 10 | Դավթանյան Վահան             | Ա.            | »                    |
| 11 | Դավթանյան Հայկ (գիշերօթ.)   | Գ.            | Ռ. Պատկանեանի        |
| 12 | Եղիազարյան-Տաշիբեան Պետր.   | Բարձր պ.      | »                    |
| 13 | Զաքարյան Սարգիս             | Ստորին պ.     | Միք. Նալբանդյանի     |
| 14 | Թադևոսյան Լևոն              | Ստորին պ.     | Գ. Սուրբուհյանի      |
| 15 | Թեմանյան Մարտիրոս           | Ա.            | Ս. Շահազիզի          |
| 16 | Իսախանյան Սահապետ           | Միջին պ.      | Ընկերութ.            |
| 17 | Լուսինյան Գրիգոր            | »             | »                    |
| 18 | Մարգարյան Գալուստ           | Բ.            | Սրբեան Հայրիկ        |
| 19 | Մանուկյան Ծառուկ            | Գ.            | »                    |
| 20 | Կամսարյան Պետրոս            | Միջին պ.      | »                    |
| 21 | Կոնստանտին Աղասի (գիշերօթ.) | Բ.            | Գր. Չալուսեանի       |
| 22 | Համբարյան Սարգիս            | Միջին պ.      | Գ. Արծրունու         |
| 23 | Ճուլուխյան Մկրտիչ           | 2.            | Սրբեան Հայրիկի       |
| 24 | Ճիւղապետյան Յովհաննէս       | Գ.            | »                    |
| 25 | Մարգարյան Միքայել           | Ստորին պ.     | »                    |
| 26 | Միսնանյան Գրիգոր            | Միջին պ.      | Շիրվանդադէի          |
| 27 | Մերձանյան Յակովբ            | »             | Ընկերութ.            |
| 28 | Մնացական Գեորգ              | »             | »                    |
| 29 | Շահնազարյան Կարապետ         | Ա.            | »                    |
| 30 | Շապուղիկյան Մկրտիչ          | Միջին         | »                    |
| 31 | » Գրիգոր                    | Ա.            | »                    |
| 32 | Չինարյան Արշալույս          | Գ.            | Յովհ. Պապովի         |
| 33 | Չուբարյան Համբարձում        | Ստորին պ.     | Ընկերութ.            |
| 34 | Չոբանյան Մելքոն             | Ե.            | »                    |
| 35 | Սուրբարիան Մնացական         | 2.            | Միք. Նալբանդյանի     |
| 36 | Տէր Յովհաննիսիան Գրիգոր     | Ստորին պ.     | Ընկերութ.            |
| 37 | Տոնեանյան Միքայել           | Գ.            | »                    |
| 38 | Փելիւսեան Յակովբ            | 2.            | Միք. Նալբանդյանի     |
| 39 | Փոնչիկյան Արթուր            | Ստորին պ.     | Ընկերութ.            |
| 40 | Քաջեանյան Պողոս             | »             | Գր. Արծրունու        |
| 41 | Օտամանյան Գաբրիել           | Ա.            | Գ. Սուրբուհյանի      |

բ. Ժամական դպրանոցում.

| №№                 | Ազգանուն և անուն     | Որ դասարանում | №№                    | Ազգանուն և անուն      | Որ դասարանում |
|--------------------|----------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|---------------|
| Հրիստիանոսյան դպր. |                      |               |                       |                       |               |
| 1                  | Թիքիճեան Վառվառէ     | Գ.            | 6                     | Դեմիրճեան Շողակաթ     | Ա.            |
| 2                  | Պաղիկեան »           | Ե.            | 7                     | Թեփեկէճեան Վարդուհի   | Ա.            |
| 3                  | Սասանյան Իսկուհի     | Գ.            | 8                     | Իսկանդերեան Հովսիփէ   | Բ.            |
| 4                  | Սասանյան Կատարինէ    | Բ.            | 9                     | Սողակեան Կարապետ      | Ա.            |
| 5                  | Սարգսեան Մարիամ      | Բ.            | 10                    | Մելիքեան Վառվառէ      | Գ.            |
| 6                  | Ճիւղիկեան Մարիամ     | Գ.            | 11                    | Մուսաբեան Թադևոսի     | Ա.            |
| 7                  | Յովհաննիսեան Հովսիփէ | Բ.            | 12                    | Մկրտչեան Գալուստ      | Բ.            |
| 8                  | Շիրվանյան Լուսինյան  | Բ.            | 13                    | Պարոնեան Սարգիս       | Ա.            |
| 9                  | Սարգիս Գեորգի        | Գ.            | 14                    | Սարգսեան Մարիամ       | Գ.            |
| Սանդուխտյան դպր.   |                      |               |                       |                       |               |
| 1                  | Առաքելեան Վարդուհի   | Բ.            | 15                    | Սահակեան Շուշանիկ     | Բ.            |
| 2                  | Այվազեան Մարիամ      | Ա.            | 16                    | » Հայկանուշ           | Ա.            |
| 3                  | Բաբեան Շուշանիկ      | Գ.            | 17                    | Փանոսեան Յակովբ       | Ա.            |
| 4                  | Դաւթեան Շողակաթ      | Ա.            | 18                    | Քերեկեան Յովսիփ       | Գ.            |
| 5                  | » Ալմաստ             | Ա.            | 19                    | Օտամանեան Շուշանիկ    | Բ.            |
| 6                  | Դեմիրճեան Մարիամ     | Բ.            | 20                    | Ճոխեան Սարգիս         | Ա.            |
| 7                  | Թիքիճեան Շուշանիկ    | Բ.            | Ս. Համբարձումյան դպր. |                       |               |
| 8                  | Սասանյան Վառվառէ     | Գ.            | 1                     | Արաքսեան Յովհաննէս    | Գ.            |
| 9                  | Կարապետեան Սարգիս    | Ա.            | 2                     | Առաքելեան Գեորգ       | Ա.            |
| 10                 | Ղապարեան Աննա        | Բ.            | 3                     | Բալիկեան Յակովբ       | Գ.            |
| 11                 | Հարսեան Մարիամ       | Բ.            | 4                     | Բողոքեան Աւետիք       | Ա.            |
| 12                 | Յովհաննիսեան Եղիշ    | Գ.            | 5                     | Բոյեան-Օղլուեան Գեորգ | Գ.            |
| 13                 | Ուլուքեան Սարգիս     | Բ.            | 6                     | Զաքարեան Սահապետ      | Ա.            |
| 14                 | Չուբարեան Սրբուհի    | Բ.            | 7                     | Սողակեան Գրիգոր       | Բ.            |
| 15                 | Սահակեան Մարիամ      | Գ.            | 8                     | Սարգսեան Գաբրիել      | Բ.            |
| 16                 | Սահակեան Թադևոսի     | Ա.            | 9                     | Սասանյան Արթուր       | Գ.            |
| 17                 | Սարգսեան Վարդուհի    | Բ.            | 10                    | Մուսաբեան Հայկազն     | Ա.            |
| 18                 | Վարդանյան Շուշանիկ   | Բ.            | 11                    | Մարգարեան Յակովբ      | Բ.            |
| 19                 | Փալարեան Թադևոսի     | Բ.            | 12                    | Մկրտչեան Յովսիփ       | Բ.            |
| 20                 | Քաջեանյան Յուստինէ   | Գ.            | 13                    | Մեմիկեան Մինաս        | Ա.            |
| Ս. Թորոսի դպր.     |                      |               |                       |                       |               |
| 1                  | Այուբեան Սահապետ     | Գ.            | 14                    | Չինգիլեան Մկրտիչ      | Գ.            |
| 2                  | » Հայկ               | Գ.            | 15                    | Սուրբանեան Մկրտիչ     | Ա.            |
| 3                  | Արաքսեան Կատարինէ    | Բ.            | 16                    | Տէրաբեան Մարգար       | Բ.            |
| 4                  | Աթթարեան Ռուբեն      | Բ.            | 17                    | Շիրվանյան Մկրտիչ      | Բ.            |
| 5                  | Այուբեան Նիկողայոս   | Բ.            | 18                    | Սայազեան Բագրատ       | Գ.            |
|                    |                      |               | 19                    | Քէլեան Յարութիւն      | Բ.            |
|                    |                      |               | 20                    | Քիրիշեան Սարգիս       | Բ.            |



| №№ | Աղգանունն և անունն   | Որ բաժ-<br>նումն է | №№ | Աղգանունն և անունն   | Որ բաժ-<br>նումն է |
|----|----------------------|--------------------|----|----------------------|--------------------|
|    | Արհեստատրաց դպր.     |                    |    | Գողթյեան զինամագ.    |                    |
| 1  | Ա.Ֆթանդիլեան Գրիգոր  | Բ.                 | 1  | Բաբելեան Սանդուխտ    | Ա.                 |
| 2  | Աղաօղլուեան Սաչատուր | Դ.                 | 2  | Բաղչինեան            | Բ.                 |
| 3  | Յովսէփեան Սաչերես    | Դ.                 | 3  | Զուռնաճեան Մանուշակ  | Բ.                 |
| 4  | Զախալեան Յարութիւն   | Բ.                 | 4  | Մ.-Բարաջանեան Լուրդա | Դ.                 |
| 5  | Զուբարեան Վարդան     | Դ.                 | 5  | Սարիեան Կատարինէ     | Դ.                 |
| 6  | Փորքչեան Մանուկ      | Դ.                 |    |                      |                    |

Յորեկեան սան

Յովակիմ Մալիեան—Մոսկուայի Կոնսերվատորիայում.

Դ. Զախմախեանի անուան սաներ

- 1) Տէր-Մանուէլեան Գէորգ—Նովոչիբրկասկի Պօլիտեխնիկումում.
- 2) » Կիւրեղ—Ռոստովի զինամագիւնում.

Պ. Սումաճեանի անուան սաներ

- 1) Նիկողայոս Գիւրջ-Օղլուեան—ուսանող Սարկովի անասնաբուժ ճեմար.
- 2) Սաչատուր Սումաճեան — » Մոսկուայի վաճառական. ճեմար.

ԱՄՍԱԿԱՆ ՆՊԱՍՑ ՍՏԱՅԵԼ ԵՆ.

| №№       | Անուն և աղգանուն       | Որտեղ է սո-<br>վորում | Ամսական<br>բանքում<br>է ստացել | Ընդա-<br>մենը | Ը. | Կ. |
|----------|------------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------|----|----|
| 1        | Ա.Ֆթանդիլեան Կատարինէ  | Հոփսիմ. դ.            | 5                              | 60            | —  | —  |
| 2        | » Գրիգոր               | Արհեստ. »             | 5                              | 30            | —  | —  |
| 3        | Աղեմեբեան Գաբրիէլ      | Խեմակ. »              | 5                              | 45            | —  | —  |
| 4        | Աղաօղլուեան Սաչատուր   | Արհեստ. »             | 5                              | 27            | 50 | —  |
| 5        | Զուռնաճեան Դանիէլ      | Թեմական »             | 8                              | 40            | —  | —  |
| 6        | » Մանուշակ             | Գողթյեան »            | 10                             | 20            | —  | —  |
| 7        | Լոդոնիբեան Յովակիմ     | Թեմական »             | 8                              | 40            | —  | —  |
| 8        | Ճլաւուխեան Մկրտիչ      | » »                   | 5                              | 45            | —  | —  |
| 9        | Յովսէփեան Սաչերես      | Արհեստ. »             | 8                              | 44            | —  | —  |
| 10       | Զուբարեան Վարդան       | » »                   | 5                              | 27            | 50 | —  |
| 11       | Զախալեան Յարութիւն     | » »                   | 4                              | 38            | —  | —  |
| 12       | Զուբարեան Մելքոն       | Թեմական »             | 8                              | 72            | —  | —  |
| 13       | Սիմէօն-Օղլուեան Սարգիս | » »                   | 8                              | 40            | —  | —  |
| 14       | Փորքչեան Մանուկ        | Արհեստ »              | 8                              | 76            | —  | —  |
| 15       | Ա.Ֆթանդիլեան Եւդիմ     | Այլի չքաւ.            | 5                              | 60            | —  | —  |
| 16       | Աթարեան Եւդիմ          | » »                   | 5                              | 60            | —  | —  |
| Ընդամենը |                        |                       |                                | 725           |    |    |



Խորհրդարանի վարչութեան անդամներ

Նախագահ՝ Գրիգոր Չալխուշեան.

Գանձապահ՝ Աստուածատուր Չուգայեան.

Փոխ-Նախագահ՝ Յովակիմ Խամբուրեան.

Փոխ-Գանձապահ՝ Խաչատուր Խալիախչեան.

Անդամներ | Գէորգ սարկաւազ Չօրեքչեան.  
| Գէորգ Ռէիզեան.

Խորհրդարանի անդամներ.

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Չալխուշեան Գրիգոր.       | 13. Բարեան Ալեքսան.             |
| 2. Չօրեքչեան Գէորգ սարկ.    | 14. Խոջայեան Արշակ.             |
| 3. Խոջաֆեան Զաքարիա.        | 15. » Կարապետ.                  |
| 4. Խամբուրեան Յովակիմ.      | 16. Կարապետեան Յարութիւն.       |
| 5. Շապովաւեան Մարտիրոս.     | 17. Սրմաքչեան Յակովբ.           |
| 6. Խալիախչեան Խաչատուր.     | 18. Շապոնիքեան Մարտիրոս.        |
| 7. Զամինեան Աբրահամ.        | 19. Բեդեկեան Գրիգոր.            |
| 8. Սուրաշեան Գառապար.       | 20. Տէր-Յարութիւնեան Աւետիս.    |
| 9. Չաթալբաշեան Սիրովբէ.     | 21. Արազեան Գարսեան.            |
| 10. Չուքարեան Վարդան.       | 22. Գողոտեան Գրիգոր.            |
| 11. Ռէիզեան Գէորգ.          | 23. Բուդայեան Խաչատուր քահանայ. |
| 12. Չուգայեան Աստուածատուր. | 24. Խնձորեան Գէորգ.             |

Անձնատիրականորդներ.

1. Դերիջանեան Արգար.
2. Չալխախեան Յակովբ.
3. Քայալեան Ռաֆայէլ.
4. Խնձորեան Գրիգոր.

Քննիչ յանձնաժողովի անդամներ.

1. Բողդանեան Յակովբ.
2. Միրզոյեան Յակովբ.
3. Ալլահվերտեան Մանուկ.

Ընկերութեան ակումնով կտակ ակողներ.

- |                                       |                                         |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 Խոջայեան Նիկողայոս Մուրադեան        | 15 Պապով Յովհաննէս Մարկոսեան            |
| 2 » Թօթայ Թորոսեան                    | 16 Մեանիլեան Կարապետ Աւետիքեան          |
| 3 Շահան-Օղլուեան Կարապետ              | 17 Աճեմեան Նիկողայոս Մկրտչեան           |
| 4 Պապով Ռաֆայէլ Տէր-Գարրիէլեան        | 18 Նաթալեան Նիկողայոս Գէորգեան          |
| 5 Խոճեան Պօղոս աւագ քահանայ           | 19 Հէքիմեան Մկրտիչ Աւետիքեան            |
| 6 Փախալեան Աստուածատուր Մի-<br>նասեան | 20 Սախաւեան Գրիգոր Մարգարեան            |
| 7 Տեաչքովա Պայեար                     | 21 Ալաճաւեան Աննա Փիլիպպոսեան           |
| 8 Բէօսէեան հաջի Թապուհի               | 22 Մոսոպեան Գեղեցիկ Յովհաննիսեան        |
| 9 Թերզեան Բերովբէ Մինասեան            | 23 Սարիեան Նիկողայոս Աստուածա-<br>տրեան |
| 10 Բացախեան Պետրոս Կարապետեան         | 24 Տիգրանեան Գէորգ Աւետիքեան            |
| 11 Միրզոյեան Ստեփանոս Գէորգեան        | 25 Չախմախեան Գէորգ Լոյսապարոնեան        |
| 12 Կիւմիշեան Եղիա Պօղոսեան            | 26 Պետեան Գեղեցիկ Պարոնեան              |
| 13 Բելլէ-Շահինեան Թաղէոս Շահինեան     | 27 Աթթարեան Կարապետ Մկրտչեան            |
| 14 Աճեմեան Յարութիւն Մկրտչեան         | 28 Խոմաճեան Պօղոս Նիկողայոսեան          |

Ընկերութեան հանգուցեալ մշտնկեան անդամներ.

- |                                      |                                         |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 Աթթարեան Կարապետ Յովհան-<br>նիսեան | 21 Աւագեան Յակովբ Աւագեան               |
| 2 Ալախանեան Մկրտիչ Խաչէրսեան         | 22 Բերբերեան Սրբուհի Կարապետեան         |
| 3 Ալաճաւեան Ալիս լինէ Պօղոսեան       | 23 » Բերսաբէ Պօղոսեան                   |
| 4 Ախալեան Մանուէլ Լուսեղէնեան        | 24 Գաբախեան Կարապետ Աւետիքեան           |
| 5 Ախչիեան Վարդերես Ստեփանոսեան       | 25 Եղիազարեան Եղիա Վարդանեան            |
| 6 » Սարգիս »                         | 26 » Գայխանէ Գրիգորեան                  |
| 7 Ակոսայեան Գէորգ                    | 27 Զարիֆեան Մարթա Յարութիւն-<br>եան     |
| 8 Ակոսայեան Յակովբ Մահակեան          | 28 » Նիկողայոս Յարութիւնեան             |
| 9 » Եղիսաբէթ Գրիգորեան               | 29 » Գէորգ »                            |
| 10 Աճեմեան Նիկողայոս Մկրտչեան        | 30 Զաքարեան Զաքարիա Մարտիրոս-<br>եան    |
| 11 » Իսկուհի Պօղոսեան                | 31 » Յովակիմ Զաքարեան                   |
| 12 » Սերովբէ Յարութիւնեան            | 32 » Եղիսաբէթ »                         |
| 13 » Յովհաննէս Մկրտչեան              | 33 Էքմէքչեան Գեղեցիկ Կարապետեան         |
| 14 » Մարգարիտ Թումաճա-<br>նեան       | 34 » Կարապետ Յովհաննի-<br>սեան          |
| 15 Այվազեան Գաբրիէլ Արքայիսկոպ.      | 35 Էրզրումեան Վարդերես Կարա-<br>պետեան  |
| 16 Այախեան Խապիբէ Մարտիրոս-<br>եան   | 36 Թամազայեան Մանուկ Մարգարեան          |
| 17 Անանեան Մերկիոբոս Միքայէլեան      | 37 Թամանցեան Հսիփսիմէ Յովհաննի-<br>սեան |
| 18 Անպէտքեան Գալուստ Գառապարեան      |                                         |
| 19 Ասմայեան Թումաճան Գրիգորեան       |                                         |
| 20 Աւետեան Աւետ Ստեփանեան            |                                         |



- 38 Թամանցեան Սարգիս Գէորգեան  
39 Թաշեան Հռիփսիմէ Տէր-Եղիայեան  
40 Թանայեան Աստուածատուր Գէորգեան  
41 Թերքեան Կարապետ Ստեփանոսեան  
42 » Գայիանէ Սարգսեան  
43 Թիթրեան Խաչուկ Գէորգեան  
44 » Սիմէօն Անդրէասեան  
45 » Անդրէաս Կարապետեան  
46 Թուվարճեան Անանիա Գալստեան  
47 Թուսուկեան Լոյսպարոն Միքայէլեան  
48 Թովարեան Վառվառէ Պետրոսեան  
49 Լազարեան Խաչատուր Յովակիմեան  
50 Լեզեռեան Եղիա Լեզեռեան  
51 » Հռիփսիմէ Յովհաննիսեան  
52 Լոդոնիկեան Գէորգ Խաչերեսեան  
53 Խապախաչեան Յարութիւն Յովհաննիսեան  
54 Խաղիղեան Պետրոս Խաչերեսեան  
55 » Դանիէլ Սրապիոնեան  
56 » Գրիգոր Կոստանդինեան  
57 » Մարթա Յովհաննիսեան  
58 Խաղտաղուեան Սրբուհի Գէորգեան  
59 Խաթրանեան Աննա Մուրադեան  
60 » Գէորգ Պօղոսեան  
61 Խալիպիան Մինաս Ալէքսանդրեան  
62 Խարազիւկեան Խաչատուր Խաչերեսեան  
63 Խաչկուռուկեան Բաղդասար Մըկրտչեան  
64 Խլթիւկեան Մարկոս Յակովբեան  
65 » Յակովբ Մաթթէոսեան  
66 Խնձորեան Կարապետ Յովհաննիսեան  
67 Խոճեան Սարգիս Կարապետեան  
68 Խօջայեան Էմմանուէլ Մուրադեան  
69 » Մարիամ Մարկոսեան  
70 » Նուրիկ Յարութիւնեան  
71 » Նիկողայոս Մուրադեան  
72 » Կարապետ Յովակիմեան  
73 » Յովակիմ Մարտիրոսեան

- 74 Խօջապարոնեան Նազարէթ Պապասինեան  
75 Խոջիեան Մարիամ Աղաէկեան  
76 » Պօղոս աւագ քահանայ  
77 » Իսկուհի Յակովբեան  
78 Խումաճեան Պետրոս Նիկողայոսեան  
79 Կարապետ-Օղլուեան Յարութիւն Գասպարեան  
80 » » Գասպար Յարութիւնեան  
81 » » Աննա Պետրոսեան  
82 Կարօտեան Գէորգ Մկրտչեան  
83 Կէնճ-Օղլուեան Ստեփանոս Աստուածատրեան  
84 Կէնճէցեան Խաչերես Աստուածատրեան  
85 Կողոտեան Նիկողայոս Թորոսեան  
86 Կողպէթիւկեան Գէորգ Մելքոնեան  
87 Կուռլիկեան Կարապետ Ստեփանոսեան  
88 Հայրապետեան Կարապետ Մարգարեան  
89 Հէքիմեան Մկրտիչ Աւետիքեան  
90 Մահտեսեան Մկրտիչ Սարգսեան  
91 » » Յովակիմեան  
92 » Նեկտարինէ Թադէոսեան  
93 » Միքայէլ Գաբրիէլեան  
94 » Կարապետ Թովմասեան  
95 Մելքոնեան Եղիսաբէթ Պօղոսեան  
96 » Գաբրիէլ Յարութիւնեան  
97 » Յարութիւն Գաբրիէլեան  
98 Մենիկեան Խաչերես  
99 » Կարապետ Մարտիրոսեան  
100 Մելիքեան Մանուկ Մկրտչեան  
101 Միսեբեան Իսկուհի Յակովբեան  
102 Միհանաճեան Մինաս Կիրակոսեան  
103 Մորսդեան Մկրտիչ Սիմէոնեան

- 104 Մուրառչայեան Բերովբէ Յակովբեան  
105 Մորթածեան Սերովբէ Յովհաննիսեան  
106 Մուրառչայեան Մարիամ Յովակիմեան  
107 Միլիոդեան Նունէ Սարգսեան  
108 Նազարեան Յովհաննէս Կարապետեան  
109 Նաթալեան Ստեփանոս Գէորգեան  
110 Նալբանդեան Սերովբէ Ղազարոսեան  
111 Նախաշեան Յակովբ քահանայ  
112 Շահապդեան Մարտիրոս Խաչերեսեան  
113 Շահինեան Յովհաննէս Պետրոսեան  
114 Շապովալեան Դուկաս Լուսեղէնեան  
115 Շապոնիկեան Մարտիրոս Գէորգեան  
116 Շլթեան Պօղոս Աղամեան  
117 Շորշորեան Գեղեցիկ Յովհաննիսեան  
118 Ունանեան Նաում Խաչերեսեան  
119 » Դանիէլ Յովհաննիսեան  
120 Չալլախեան Վարդուհի Մինասեան  
121 Չախրեան Կարապետ Յովհաննիսեան  
122 Չալխուշեան Խաչատուր Խաչերեսեան  
123 » Բերսաբէ Միքայէլեան  
124 Չեռնեան Կարապետ Պօղոսեան  
125 » Մկրտիչ Կարապետեան  
126 Չէկէտքեան Մարիամ Յարութիւնեան  
127 Չորշորեան Գաբրիէլ Ռափայէլեան  
128 Չուբարեան Եղիսաբէթ  
129 Չուզայեան Կարապետ Աստուածատրեան  
130 » Սարգիս Յարութիւնեան

- 131 Չեռնեան Միքայէլ Կարապետեան  
132 » Ալէքսանդր Նիկողայոսեան  
133 Պաթրեան Լոյսպարոն Լուսեղէնեան  
134 Պաթրեան Գէորգ Լոյսպարոնեան  
135 Պալապանեան Գէորգ Աբրահամեան  
136 Պալիսան Յովհաննէս Բաղդասարեան  
137 » Գալստ Բաղդասարեան  
138 » Աստուածատուր »  
139 » Բաղդասար Օգոստոսեան  
140 » Թադուհի Մերկեդիոսեան  
141 Պապիլեան Խաչատուր Մանուկեան  
142 Պարոնեան Գրիգոր Կարապետեան  
143 Պիլիկեան Գայիանէ Մկրտչեան  
144 Պոյաճեան Մինաս Վարդերեսեան  
145 Պոպով Թէոդորոս Արիստակէսեան  
146 » Գասպար Մարկոսեան  
147 » Ռափայէլ Տէր-Գաբրիէլեան  
148 » Մարգար Բարդուղիմէոսեան  
149 » » Դաւթեան  
150 » Աննա Կարապետեան  
151 » Աւետիք Աթանասեան  
152 » Սարգիս Գէորգեան  
153 » Միքայէլ Յովհաննիսեան  
154 » » Տէր-Գաբրիէլեան  
155 » Մկրտիչ Միքայէլեան  
156 » Յովհաննէս »  
157 » Էմմանուէլ »  
158 Սաղիբեան Խաչերես Բրիտտափորեան  
159 » Բրիտտափոր Խաչերեսեան  
160 Սատեթեան Մկրտիչ Յովհաննիսեան  
161 Սրմաքէշեան Յովհաննէս Մկրտչեան  
162 Սալթիքեան Գրիգոր Կարապետեան  
163 Սամարցեան Մահտեսի Գրիգոր  
164 Սահրատեան Յովհաննէս Նաում.  
165 Սուրաշեան Մանուկ Թորոսեան



- 166 Սուլթան-Շահ Գրիգոր Գէորգեան  
167 Սօլախալեան Սրապիոն Տէր-Յակովբեան  
168 Վարդերեսեան Զարդար Յարութիւնեան  
169 Տեաջըով Խաչերես Խաչատրեան  
170 Տէգեան Գոհարինէ Լոյսպարոն.  
171 Տէրիմ-Օղլուեան Մանուկ Կարապ.  
172 Տէր-Գրիգորեան Գրիգոր Մարկոսեան  
173 Տիւրկերեան Գէորգ Աստուածատրեան  
174 Փեշլուանեան Լուսեղէն Լուսեղէնեան  
175 Փլոթնիկեան Էմմանուէլ Կարապետեան  
176 Քաթենիկեան Ստեփանոս Արզար.  
177 » Կարապետ Յովսէփեան  
178 Քալալեան Յակովբ Յովհաննիսեան

- 179 Քալալեան Սաղաթիլ Դաւթեան  
180 » Կարապետ Մկրտչեան  
181 Քալալեան Յովհաննէս Յովակիմեան  
182 » Աննա Յովհաննիսեան  
183 » Գաբրիէլ Յակովբեան  
184 Քաղախեան Պետրոս Կարապետեան  
185 Քէլլէեան Վահան Միքայէլեան  
186 Քէլլէ-Շահինեան Բաղէոս Շահին.  
187 Քէլլէճեան Պետրոս Խաչերեսեան  
188 Քիստեան Սարգիս Նիկողայոսեան  
189 Քրասիլնիքեան Գէորգ Մինասեան

Усопшіе пожизненные члены-соревнователи

- 190 Басаковъ Парфеніи Ильичъ  
191 Захаровъ Захаръ Захаровичъ  
192 Масленниковъ Алексѣй Алексѣев.  
193 Ридель Августъ Готфридовичъ  
194 Шушпановъ Гавріиль Ильичъ

Ընկերութեան պատշաճոր անդամները

- 1 Մարկոսեան Մամբրէ եպիսկոպոս
- 2 Տէր-Գրիգորեան Վահան վարդապետ
- 3 Զալխուշեան Գրիգոր Խաչերեսեան

Ընկերութեան ընկերակցական անդամները

- 1 Ալախանեան Գէորգ Խաչերեսեան
- 2 » Հովսէփիմէ Նիկողայոսեան
- 3 Ալաճալեան Մարկոս Ալեքսիանոսեան
- 4 » Դուկաս »
- 5 » Գալուստ »
- 6 » Գրիգոր Մանուկեան\*
- 7 » Մկրտիչ Սիմէօնեան\*
- 8 Ախիլեան Յովսէփ Խաչատրեան
- 9 » Մարիանէ Օգոստոսեան
- 10 Ակոպեան Սարգիս Յարութիւնեան\*
- 11 Ակիմեան Աննա Ռափայէլեան\*
- 12 Աղաբարեան Յովհաննէս Մովսէսեան
- 13 Այվազեան Երեմիա Սարգսեան
- 14 Անանեան Սերովբէ Միքայէլեան
- 15 » Իսկուհի Ռափայէլեան
- 16 Ասլանեան Միքայէլ Բարսեղեան\*
- 17 Արազեան Գարսեան Սիմէօնեան
- 18 » Վահան »
- 19 Աւագեան Միքայէլ Աւագեան
- 20 » Կարապետ Յարութիւնեան
- 21 Ափիկեան Յովհաննէս Մկրտչեան
- 22 » Եղիսաբէթ Ծերունեան
- 23 Բերբերեան Յովհաննէս Մինասեան\*
- 24 Բոկարսուկեան Մկրտիչ Պօղոսեան
- 25 » Մարիամ Գասպարեան
- 26 » Սահակ Մկրտչեան\*
- 27 » Ալեքսանդր » \*
- 28 Դաբախեան Մարիամ Սերովբեան\*
- 29 Զաքարեան Մարտիրոս Զաքարեան
- 30 Զոհրաբեան Յովհաննէս Գրիգորեան

Ծանօթ. \*\*երով նշանակուածը, յորեկանի տաթիւ եւ անդամագրուել.



- 31 Էքմէքչեան Եղիսաբէթ Մկրտչեան
- 32 » Եղիա Կարապետեան\*
- 33 Թագեխուլախեան Խաչատուր Գէորգեան\*
- 34 » Կիւրեղ » \*
- 35 Թաշչեան Գրիգոր Մանուկեան
- 36 » Կարապետ Խաչերեսեան
- 37 Թերքեան Օգսենտ Կարապետեան
- 38 Թիթրեան Գէորգ Խաչերեսեան
- 39 » Պետրոս » \*
- 40 » Մերկեան »
- 41 » Կարապետ Անդրէասեան\*
- 42 Թիքիճեան Յովնանէս Յարութիւնեան
- 43 Թորոսեան Միքայէլ Ասլանեան
- 44 Թումանեան Աննա Մարտիրոսեան
- 45 Թուսուղեան Գէորգ Թէոփորոսեան
- 46 Թումանեան Էմմանուէլ Նիկողայոսեան\*
- 47 » Մարիամ Յովնանիսեան\*
- 48 Թուսուղեան Միքայէլ Լոյսպարոնեան
- 49 Թովալեան Եւգինէ Պետրոսեան
- 50 Խաղիգեան Աւետիք Աստուածատրեան
- 51 » Աննա Յովնանիսեան
- 52 » Գրիգոր Աստուածատրեան
- 53 » Մարիամ Անանիկեան
- 54 » Խաչերես Մերկեսիոսեան
- 55 » Խաչերես Մելքոնեան
- 56 » Մարիամ Խաչերեսեան\*
- 57 Խաթրանեան Յովնանէս Գէորգեան
- 58 » Պօղոս »
- 59 Խալիախչեան Յովնանէս Լուսեղէնեան
- 60 » Բերսաբէ Գէորգեան
- 61 Խախլաճեան Պետրոս Դուկասեան
- 62 » Նիկողայոս Պետրոսեան\*
- 63 Խայերցեան Յուստիանէ Սարգսեան
- 64 Խասպէկեան Միքայէլ Եղիայեան
- 65 Խապուռդայեան Գէորգ Եղիայեան\*
- 66 Խաղամեան Յարութիւն Թէոփորոսեան\*
- 67 Խապախապաշեան Կարապետ Յարութիւնեան

- 68 Խապախապաշեան Մարտիրոս Յարութիւնեան
- 69 Խարազիւլեան Աննա Մելքոնեան
- 70 » Սարգիս Մարտիրոսեան
- 71 Խաւշանեան Նիկողայոս Սրապիոնեան
- 72 Խլլրտճեան Մատթէոս Յակովբեան
- 73 Խնձորեան Ծերոն Յարութիւնեան
- 74 » Գրիգոր » \*
- 75 » Իսկուհի Աղէքսանդրեան
- 76 » Գէորգ Յարութիւնեան\*
- 77 Խոնդուռեան Աւետիք Լոյսպարոնեան\*
- 78 Խօջայեան Քերովբէ Էմմանուէլեան
- 79 » Կարապետ Գէորգեան
- 80 » Դաւիթ » \*
- 81 » Մարիամ Սիմէօնեան
- 82 Խօջապարոնեան Թագուհի Գաբրիէլեան
- 83 » Եւգինէ Յովնանիսեան\*
- 84 Խումաճեան Եղիսաբէթ Մատթէոսեան
- 85 Խովաթեան Յակովբ Թորոսեան\*
- 86 Կաստանայեան Մարտիրոս Էմմանուէլեան
- 87 » Էմմանուէլ Մարտիրոսեան\*
- 88 Կարապետ-Օղլուեան Սրբուհի Յովնանիսեան
- 89 » Թագուհի Գասպարեան\*
- 90 Կէնճ-Օղլուեան Խաչատուր Ստեփանեան
- 91 » Աստուածատուր Ստեփանեան\*
- 92 Կողպէթեան Մարիամ Կարապետեան
- 93 Կուզլինեան Սրբուհի Միքայէլեան
- 94 Հայրապետեան Յարութիւն Կարապետեան\*
- 95 » Մարգար » \*
- 96 Հալլաճեան Սարգիս Քրիստոստուրեան
- 97 » Բերսաբէ Անանիկեան
- 98 Մասլով Օգսենտ Յարութիւնեան
- 99 Մնացալանեան Յովնանէս Կարապետեան\*
- 100 » Գրիգոր » \*
- 101 Մահաեսեան Դուկաս Պօղոսեան\*
- 102 » Լուսեղէն Դուկասեան\*
- 103 Մարութայեան Եղիա Ծերոնեան
- 104 Մելքոնեան-Եգեկեան Սրբուհի Սիմէօնեան



- 105 Մեքոնեան-Եգեկեան Բերսաբէ Գրիգորեան
- 106 » Եգեկիէլ Գաբրիէլեան
- 107 » Շուշանիկ Բաղդասարեան\*
- 108 » Միքայէլ Գաբրիէլեան\*
- 109 Միսեբրեան Մարիամ Բաղդասարեան
- 110 » Մարկոս Լոյսաբոնեան
- 111 » Դուկաս »
- 112 » Միքայէլ Կարապետեան
- 113 » Սարգիս »
- 114 Միլիոդեան Սարգիս Խաչերեսեան
- 115 Միհնաճեան Գայիանէ Պետրոսեան
- 116 Մորթածեան Կարապետ Գրիգորեան
- 117 Նալբանդեան Բերսաբէ Մկրտչեան
- 118 » Գրիգոր Սերովբեան
- 119 Շապովալեան Մարտիրոս Դուկասեան\*
- 120 Շապօշնիկեան Յովհաննէս Մարտիրոսեան
- 121 » Մարտիրոս Յովհաննիսեան\*
- 122 Շահապեան Խաչերես
- 123 Շլթեան Արեգնազան Մկրտչեան
- 124 » Յակովբ Դաւթեան\*
- 125 » Յովհաննէս Գրիգորեան\*
- 126 Շորշորեան Մինաս Լուսեղէնեան
- 127 Ունանեան Պետրոս Յովհաննիսեան
- 128 » Յովնան Պետրոսեան
- 129 Չալսուշեան Խաչատուր Խաչերեսեան
- 130 » Գրիգոր »
- 131 Չալախեան Յովհաննէս Միքայէլեան
- 132 » Յակովբ Յովհաննիսեան\*
- 133 Չախրեան Պօղոս Կարապետեան
- 134 Չափինեան Աստուածատուր Մինասեան
- 135 Չափրաստեան Գրիգոր Աստուածատրեան\*
- 136 Չարախչեան Կարապետ Բարսեղեան
- 137 Չեռնեան Մարիամ Դադարոսեան
- 138 » Նիկողայոս Կարապետեան
- 139 » Կարապետ Միքայէլեան\*
- 140 » Գրիգոր » \*
- 141 » Դաւիթ Մկրտչեան\*

- 142 Չորչոփեան Յարութիւն Սերովբեան
- 143 Չուխլայեան Յարութիւն Գրիգորեան
- 144 Չուգայեան Աստուածատուր Կարապետեան
- 145 Չուբարեան Գէորգ Յովհաննիսեան\*
- 146 Պալիեան Կատարինէ Յարութիւնեան
- 147 » Յովհաննէս Աստուածատրեան\*
- 148 Պախչիսարայցեան Գրիգոր Խաչատրեան
- 149 Պապիեան Մեքոն Գասպարեան
- 150 Պետրոսեան Վարդուհի Սահիաննոսեան
- 151 Պոնամարեան Քերովբէ Գրիգորեան
- 152 Պայեան Եղիա Պողոսեան\*
- 153 » Մանիա Կարապետեան\*
- 154 Պալսպանեան Մինաս Եղիայեան\*
- 155 » Շողակաթ Մարտիրոսեան\*
- 156 Պիլիկեան Գաբրիէլ Գրիգորեան (հանգ.)\*
- 157 » Գրիգոր Գաբրիէլեան\*
- 158 Պոպով Կարապետ Մկրտչեան
- 159 » Յարութիւն Մակարեան
- 160 » Աննա Աստուածատրեան
- 161 » Մատթէոս Մերկեսիոսեան
- 162 » Յակովբ »
- 163 » Գաբրիէլ Միքայէլեան
- 164 » Մանուկ »
- 165 » Քերովբէ »
- 166 » Կատարինէ Յակովբեան
- 167 » Հռիփսիմէ Բաղդասարեան
- 168 » Գէորգ Գաբրիէլեան\*
- 169 » Աննա Սերովբեան\*
- 170 » Գրիգոր Քերովբեան\*
- 171 » Վառվառէ Մանուկեան\*
- 172 Ռէիգեան Սերովբէ Մեքոնեան
- 173 Սազիրեան Յարութիւն Խաչերեսեան
- 174 » Օգսենտ »
- 175 » Բրաբրոն Յակովբեան\*
- 176 » Քրիստափոր Մկրտչեան
- 177 » Սիմէօն »
- 178 » Գալուստ » \*



- 179 » Գէորգ Մկրտչեան\*
- 180 » Գէորգ Մանուկեան\*
- 181 Ստիսաճեան Գալուստ Յովհաննիսեան\*
- 182 » Սանդուխտ Լոյսպարոնեան\*
- 183 Սարիեան Նիկողայոս Յովհաննիսեան\*
- 184 Սրապեան Գէորգ Սրապիոնեան
- 185 Սրապիոնեան Ստեփանոս Դանիէլեան
- 186 Սրմաքէշեան Մազթաղինէ Սարգսեան
- 187 » Կարապետ Յովհաննիսեան
- 188 Տեմիրճեան Կարապետ Մարտիրոսեան
- 189 Տերիմ-Օղլուեան Կարապետ Մանուկեան
- 190 Տէր-Գրիգորեան Պօղոս Մարկոսեան
- 191 » Վարդերես Մարկոսեան
- 192 » Վահան վարդապետ\*
- 193 Տրապիզոնցեան Խաչատուր Մանուկեան\*
- 194 Փախալեան Յակովբ Խաչերեսեան
- 195 Քալմիքեան Յովակիմ Մինասեան
- 196 Քաթնիկեան Յովհաննէս Ստեփանեան
- 197 Քանալիցեան Մարգար Սիմէօնեան
- 198 Քայալեան Յովհաննէս Յակովբեան
- 199 » Բենիամին » \*
- 200 Քարաբաշեան Տրդատ Թէոդորոսեան
- 201 Քացիեան Եղիա Վարդանեան
- 202 Քէչէկեան Աստուածատուր Ստեփանեան\*
- 203 Քէլլեան Սրբունի Թովմասեան
- 204 Քէլլէ-Շահինեան Յովհաննէս Թադէոսեան
- 205 Քէչէյեան Աղեքսանդր Յովակիմեան
- 206 Քիստեան Վառվառէ Ստեփանոսեան
- 207 » Գրիգոր Յակովբեան\*
- 208 » Աւետիք Սարգսեան \*
- 209 Քուշնարեան Աննա Գալստեան
- 210 Քուշնարեան Թադուհի Առաքելեան
- 211 Քրասիլնիկեան Եւա Ադամեան
- 212 Քրիստոստուրեան Յովհաննէս քահանայ\*
- 213 Օդաբաշեան Եղիա Կարապետեան

Пожизненные члены-соревнователи

- 215 Асмоловъ Владимиръ Ивановичъ
- 216 Братья Варгунины
- 217 Вальяно Михаилъ Спиридоновичъ
- 218 Масленниковъ Павелъ съ сыновьями
- 219 Шварцъ Сигизмундъ Борисовичъ





Հնկերուքեան տարեկան անդամները

ՆՈՐ-ՆԱԽԻՋԵԿԱՆ

- 1 Աբելեան Աղեքսանդր Յարութիւնեան
- 2 Ալլահվերդեան Մանուկ Գէորգեան
- 3 » Սաշատուր Գէորգեան
- 4 Աւագեան Սերովբէ Յակովբեան
- 5 Առեխեան Գէորգ Նազարէթեան
- 6 Բաբեան Ալեքսիանոս Տէր-Մինասեան
- 7 Բեղեղեան Պօղոս քահանայ
- 8 » Գրիգոր Դազարոսեան
- 9 Բերբերեան Յովհաննէս Մինասեան
- 10 » Մովսէս Յովհաննիսեան
- 11 Բողգանեան Յակովբ Մկրչեան
- 12 Բուղայեան Սաշատուր քահանայ
- 13 Դաբախեան Գէորգ Յակովբեան
- 14 Եղիազարեան Վարդան Եղիայեան
- 15 Զամինեան Աբրահամ Յարութիւնեան
- 16 Զուրաբեան Իշխան Զաքարեան
- 17 Թիթրեան Սարգիս Յովակիմեան
- 18 » Աստուածատուր Անդրէասեան
- 19 Սաղիգեան Պետրոս Յովհաննիսեան
- 20 Սալփախեան Սաշատուր Յովհաննիսեան
- 21 Սամբուրեան Յովակիմ Մանուկեան
- 22 Սանուկեան Գէորգ Յարութիւնեան
- 23 Սօշաֆեան Զաքարիա Յովսէփեան
- 24 Սլեբնիքեան Լուսեղէն Գրիգորեան
- 25 Կարապետեան Յարութիւն Հաջիպապեան
- 26 » Գէորգ Կարապետեան
- 27 Կոզոտեան Գրիգոր Նիկողայոսեան
- 28 Մաթոսեան Մարտիրոս Գաբրիէլեան
- 29 Միրզոյեան Յակովբ Աւետիքեան
- 30 Միսիրեան Միքայէլ Գէորգեան
- 31 Յակովբեան Սիմէօն Աբրահամեան
- 32 Նալչաճեան Յարութիւն Մանուկեան (հանգ.)
- 33 Շահաղիգ Երուանդ Յովակիմեան
- 34 Շիրինեան Կարապետ Պետրոսեան

- 35 Ոսկերչեան Սարգիս քահանայ
- 36 Չաթալբաշեան Սերովբէ Քերովբեան
- 37 Չառլսեան Յովհաննէս Սերովբեան
- 38 Չայլախեան Միքայէլ Գէորգեան
- 39 Չորչոփեան Սերովբէ Աստուածատրեան
- 40 Չուբարեան Վարդան Եղիազարեան
- 41 » Միքայէլ Գաբրիէլեան
- 42 Չէօրէքչեան Գէորգ սարկաւաղ
- 43 Պալապանեան Սիմէօն Դազարոսեան
- 44 Պախչիսարայցեան Սերովբէ Միքայէլեան
- 45 » Նիկողայոս Գրիգորեան
- 46 Պարոնեան Նազարէթ Առաքելեան (հանգ.)
- 47 » Լոյսաւարոն Նազարէթեան
- 48 Պիլիկեան Դշիսուհի Դաւթեան
- 49 Ռէիգեան Գէորգ Բաղդասարեան
- 50 Սալթիքեան Անդրէաս Յովհաննիսեան
- 51 Սաղիբեան Աստուածատուր Մկրտչեան
- 52 Սարիեան Յովհաննէս Սարգսեան
- 53 Սրմաքէշեան Յակովբ Գէորգեան
- 54 » Կատարինէ Դազարոսեան
- 55 Տէրաէրեան Յովհաննէս Էմմանուէլեան
- 56 Տէր-Սարգսեան Օգոսենտ Նիկողայոսեան
- 57 » Սարգիս »
- 58 Տ. Յարութիւնեան Աւետիս Ստեփանեան
- 59 Քէչէճեան Սաշերես Պետրոսեան
- 60 » Մեղբն »
- 61 Քրասիլնիկեան Մինաս Գէորգեան
- 62 Քեյլէ-Շահինեան Գէորգ քահանայ

Թ Ո Ս Տ Ո Վ

- 63 Աթթարեան Քերովբէ Կարապետեան
- 64 Դերիջանեան Աբգար Սարգսեան
- 65 Թադէոսեան Յովհաննէս Թադէոսեան
- 66 Թուարճեան Ստեփանոս Սաշատրեան
- 67 » Գէորգ Սաշատրեան
- 68 Խովաթեան Աստուածատուր Թորոսեան



- 69 Խոջայեան Արշակ Պետրոսեան
- 70 » Գաբրիէլ Ղազարոսեան
- 71 Ծառուկեան Յովհաննէս Միքայէլեան
- 72 Կենճ-Օղլուեան Հեղինէ Ղազարոսեան
- 73 » Ստեփանոս Ստեփանեան
- 74 Հայրապետեան Մատթէոս Կարապետեան
- 75 Յովհաննիսեան Հայկ Բէգլարեան
- 76 Շապօշնիկեան Շողակաթ Մանուկեան
- 77 » Լևոն Յովհաննիսեան
- 78 Զալխուշեան Սովիա Անդրէասեան
- 79 » Ռուբէն Գրիգորեան
- 80 » Ստեփան »
- 81 Զուբուլսեան Պետրոս Պօղոսեան
- 82 Պուլուգեան Ստեփան Վարդանեան (հանգ.)
- 83 Սախաճեան Գէորգ Աւետիքեան
- 84 » Սարգիս »
- 85 Սուբաշեան Գասպար »
- 86 Քայալեան Ռափայէլ Յակովբեան
- 87 » Ստեփաննոս »
- 88 » Յովհաննէս Մկրտչեան
- 89 Քեմէ-Շահինեան Թադէոս Յովհաննիսեան
- 90 » Սարգիս »
- 91 » Կարապետ »
- 92 » Յակովբ »

### ՄԵԾ-ՍԱԼԱ

- 93 Խարապաճախեան Դաւիթ Լուսեղէնեան
- 94 Զորանեան Եսոք Գասպարեան
- 95 Պոպով Աստուածատուր Գալստեան
- 96 Տոմբայեան Համբարձում Եղիազարեան
- 97 » Յակովբ Ստեփանոսեան

### ԵԿԱՑԵՐԻՆՈՂԱՐ

- 98 Բողարսուկեան Յարութիւն Մկրտչեան
- 99 Խլբնիկեան Նիկողայոս Խաչերեսեան

- 100 Խաչկուռուգեան Ստեփան Մարտիրոսեան
- 101 Կէքչէյեան Խաչատուր Գրիգորեան
- 102 Մամիկոնեան Աւետիք Սիմէօնեան
- 103 Շապովալեան Գաբրիէլ Ղուկասեան
- 104 Շիրինեան Յովհաննէս Պետրոսեան
- 105 Զառաշեան Բաղդասար Ղուկասեան

### ՄՈՍԿՎԱ

- 106 Խոմաճեան Յովհաննէս Մկրտչեան
- 107 Կարօտիկեան Կարապետ Գէորգեան
- 108 Կոզոտեան Մկրտիչ Աբգարեան
- 109 » Կարապետ »
- 110 Պոպով Ստեփաննոս Միքայէլեան
- 111 Պոպով Մկրտիչ Էմմանուէլեան

### ԱՍՏՐԱԽԱՆ

- 112 Ալաճալեան Կարապետ Խաչերեսեան

### ԱԼՄԱԶՆԱՅԵԱ

- 113 Մուրադեան Միքայէլ Մուրադեան
- 114 » Աննա »

### Ա. Ն. Ա. Պ

- 115 Միսիրեան Մարգար Գէորգեան

### ՆԻԶՍՄԱՆԻԿԱ (ԿՈՒԲ. ՇՐԶ.)

- 116 Մինասեան Լևոն Կարապետեան

### ՎՕՐՕՆ ՅՈՎՈ-ՆԻԿՈԼԱՆԻԿԱ

- 117 Եղուբեան Արշակ Թէոսեան

### ЧЛЕНЫ-СОРЕВНОВАТЕЛИ

- 118 Волкенштейнъ Левъ Филипповичъ
- 119 Ивановъ Никита Христофоровичъ
- 120 Султановъ Владимиръ Александровичъ
- 121 Лавровъ Михаилъ Ивановичъ





100. The first of the three is the  
101. The second of the three is the  
102. The third of the three is the  
103. The fourth of the three is the  
104. The fifth of the three is the

### CHAPTER

105. The first of the three is the  
106. The second of the three is the  
107. The third of the three is the  
108. The fourth of the three is the  
109. The fifth of the three is the

### CHAPTER

110. The first of the three is the  
111. The second of the three is the  
112. The third of the three is the  
113. The fourth of the three is the  
114. The fifth of the three is the

### CHAPTER

115. The first of the three is the  
116. The second of the three is the  
117. The third of the three is the  
118. The fourth of the three is the  
119. The fifth of the three is the

120. The first of the three is the

### CHAPTER

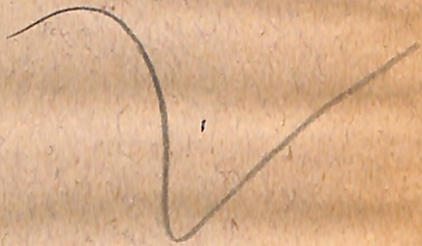
121. The first of the three is the

### CHAPTER

122. The first of the three is the  
123. The second of the three is the  
124. The third of the three is the  
125. The fourth of the three is the  
126. The fifth of the three is the



Հնկերութեան զրասենեակը գտնուում է Քաղաքային Վարչութեան  
տան մէջ (Որբոց Իրաւարանի բնակարան) և բաց է տօներից դաս  
ամեն օր երեկոյեան 4—6 ժամը:









Apr 14  
4-49a